

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

zaterdag
12 december 2009
jaargang 125
nr 286

AMIGOE



3 Aruba

Drukbezochte
jubileumavond
Colegio



6 Sport

Fenomenaal
wereldrecord
Shani Davis



10 Financieel

Kerstdiner
het duurst
in Amsterdam



16 Wereld

Honderden arrestaties
in Kopenhagen



Rainbow Warriors:

'PetroChina deelgenoot genocide Darfur'

ORANJESTAD — Milieuorganisatie **Rainbow Warriors** waarschuwt voor de rol van oliemaatschappij **PetroChina** en haar moederbedrijf **China National Petroleum Corporation (CNPC)** in de genocide in de **Sudanese provincie Darfur**. **PetroChina** is al lange tijd de belangrijkste gegadigde voor overname van de olieaffinaderij in **San Nicolas**, dat nu in handen is van de Amerikaanse oliemaatschappij **Valero**.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Rainbow Warriors wijst op het geheimzinnige karakter van de onderhandelingen tussen Aruba en de olie-maatschappij. Er zou op een twintigtal punten zijn onderhandeld en op vijftien hiervan zouden beide partijen in principe akkoord zijn gegaan. Die punten werden door minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Communicatie en Nutsbedrijven tijdens zijn pers-

conferentie van anderhalve week geleden ook besproken. Aruba en het Chinese staatsoliebedrijf zouden het nog niet helemaal eens zijn over de fiscale voorwaarden, het aantal vaste werknemers, de milieumaatstaven het bedrijf zich moet gaan houden, de aansprakelijkheid bij calamiteiten en of de raffinaderij wel of niet het hele jaar door operationeel moet zijn. Over de punten waar Aruba en PetroChina het wel over eens zijn, heeft minister De Meza geen uit-

spraken gedaan.

Reputatie

Door zaken te doen met PetroChina, die naast deze wapenfeiten ook nog eens een slechte staat van dienst heeft gekregen als het gaat om zorg voor het milieu in eigen land, zou Aruba zelf vanwege de associatie met het bedrijf PetroChina de eigen reputatie beschadigen, aldus Rainbow Warriors. Volgens de milieuorganisatie hebben meerdere actiegroepen en ngo's, onder wie de Sudan Divestment Task Force, Genocide Intervention Network, Save Darfur Coalition en Investors Against Genocide, erop gewezen dat zowel PetroChina als moederbedrijf CNPC betrokken zijn geweest bij de schending van mensenrechten in Darfur. Online re-

search van Amigoe wijst uit dat investeerders in zowel Amerika, waaronder universiteiten en federale staten hun investering in PetroChina naar elders hebben verplaatst vanwege betrokkenheid bij de humanitaire crisis in Darfur. In Europa trokken het pensioenfonds van het Europese Parlement en het Nederlandse pensioenfonds PGGM, de grootste in Europa ook hun geld uit PetroChina. Amerikaanse investeerdes, onder wie Fidelity Investment en de miljardair en filantroop Warren Buffett werden in 2007 door verschillende actiegroepen onder druk gezet om hun aandeel PetroChina te dumpen.

*Vervolg op pagina 3
Rol PetroChina in
Sudan omstreden*

Lancering satelliet uitgesteld

HOUSTON — De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie **NASA** heeft de lancering van een nieuwe satelliet, de **WISE**, vanwege technische problemen uitgesteld tot maandag. Dat heeft de **NASA** gisteren bekendgemaakt. De **WISE**, wat staat voor **Wide-field Infrared Survey Explorer**, moet in zeven maanden tijd de infrarode lichtstralen in het heelal in kaart brengen. Deze straling, die niet met het blote oog te zien is, wordt uitgezonden door koude plekken in het heelal. De Amerikaanse ruimtetelscoop is de opvolger van een baanbrekende Nederlandse sonde, de **Infra-Rood Astronomische Satelliet (IRAS)** uit 1983. De **IRAS** registreerde ongeveer 300.000 bronnen van infrarood licht, waaronder zes nieuwe kometen en meer dan 20.000 sterrenstelsels.

Zelaya eind januari uit ambassade Brazilië

TEGUCIGALPA — De afgezette Hondurese president **Manuel Zelaya** blijft tot uiterlijk 27 januari in de Braziliaanse ambassade in zijn land. Dat hebben Zelaya en de Braziliaanse zaakgelastigde in Honduras gisteren gezegd. Op 27 januari komt officieel een einde aan de ambstermijn van Zelaya. De winnaar van de presidentsverkiezingen van twee weken geleden, de conservatief **Porfirio Lobo**, moet dan als staatshoofd van het Midden-Amerikaanse land worden beëdigd. Zelaya zei dat hij eigenlijk zo snel mogelijk de ambassade wil verlaten, maar dat hem dat niet wordt toegestaan. Hij weet niet wat er gebeurt als hij na het verlaten van de ambassade in Honduras blijft. Een voornemen eerder deze week om naar Mexico te vertrekken, kon hij niet ten uitvoer brengen. Hij kon het niet eens worden met de Hondurese autoriteiten over de voorwaarden waaronder hij zijn land zou mogen verlaten. Zelaya werd in juni afgezet door het leger en overgebracht naar het buitenland.



De boot van Tiger Woods (r), Privacy, is gisteren aangemeerd in Old Port Cove marina in North Palm Beach, Florida.

MIAMI — Tiger Woods stopt voor onbepaalde tijd met professioneel golfen om zijn relatieproblemen op te lossen. Dat heeft Woods gisteren op zijn website laten weten.

De 33-jarige Amerikaan is zich bewust van de teleurstelling en pijn die zijn 'ontrouw' bij veel mensen heeft

Uganda verbiedt vrouwen- besnijdenis

KAMPALA — Het parlement van Uganda heeft unaniem een wet aangenomen die vrouwenbesnijdenis verbiedt. Op het misdrijf komt een celstraf van tien jaar te staan. Wie fysieke dwang gebruikt om een vrouw tot vrouwenbesnijdenis te dwingen, kan zelfs levenslang krijgen. "Deze praktijk heeft zoveel vrouwen in ellende achtergelaten. Daarom zeggen wij nee. Wij kunnen niet toestaan dat vrouwen worden ontmenselijkt", zei Francis Epetai, een van de initiatiefnemers van de wet tegen vrouwelijke genitale verminking, gisteren.

Tiger Woods stopt voorlopig

veroorzaakt, vooral bij zijn vrouw en kinderen, staat in de verklaring. Hij biedt op nieuw zijn excuses aan en vraagt om vergiffenis.

"Het is misschien niet mogelijk, maar ik wil mijn uiterste best doen om de schade die ik aangericht heb te herstellen", aldus Woods. Hij zegt de tijd nodig te hebben om een 'bete-

re echtgenoot, vader en een beter mens' te worden. De superster en miljardair raakte in opspraak na een bizar auto-ongeluk op zijn landgoed. Daarna doken allerlei verhalen op over huwelijksproblemen met zijn vrouw Elin Nordegren en buitenechtelijke affaires. De tabloids zijn al met meer dan tien minnaressen op de proppen gekomen.

BUENOS AIRES — Een Argentijnse rechtbank heeft een voormalige generaal van de strijdkrachten gisteren veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf. De 82-jarige **Luciano Benjamin Menéndez** is schuldig bevonden aan moord, ontvoering en marteling tijdens de 'vuile oorlog' (1976-1983), toen het Zuid-Amerikaanse land door een militaire junta werd geregeerd.

Vorig jaar was Menéndez ook al al tot levenslang veroordeeld voor schendingen

van mensenrechten tijdens de dictatuur. De rechter bepaalde toen dat de oud-militair de straf thuis mocht uitzitten. De federale rechtbank in de provincie Córdoba verklaarde het besluit van vorig jaar gisteren echter nietig en stelde dat Menéndez naar de gevangenis moet. Menéndez is onder meer veroordeeld voor de ontvoering, marteling en moord in 1979 op een linkse militant. Ook is hij schuldig bevonden aan andere martelingen in een detentiecamp in Córdoba. Menéndez noemde het vonnis belachelijk. "De guerrilla is nu aan de macht", stelde

WILLEMSTAD/CARACAS — Het is moeilijk na te gaan wat er precies gaande is binnen de Venezolaanse financiële sector. President **Hugo Chávez** is onberekenbaar in zijn handelen en het is steeds afwachten wat voor beslissing hij gaat nemen.

Desondanks volgt de banksector van Curaçao in enige mate de ontwikkelingen in het buurland waar zeker de afgelopen twee jaar spanning heerst binnen de financiële sector en waar de laatste weken deze spanningen behoorlijk zijn toegenomen. Zo is de Venezolaanse minister van Wetenschap en Technologie **Jesse Chacon** afgetreden na een corruptieschandaal waarbij verschillende lokale banken betrokken waren. **Jesse Chacon's** broer **Arne**, die president is van **Banco Real**, is gearresteerd na onderzoek van onregelmatigheden bij banken. **Chávez** gaf aan dat het ontslag van **Chacon** voor hen

het beste is. De Venezolaanse regering heeft onlangs bij zeven banken ingegrepen die ervan beschuldigd worden misbruik te maken van overheidsmiddelen. Er werden plannen aangekondigd om ten minste twee van hen te laten liquideren. **Jesse Chacon** is vervuit het meest opvallende slachtoffer van de bankschandalen waarbij er banden lijken te bestaan tussen de bankmensen en de top van de regering van **Chávez**. In totaal zijn er acht bankiers aangehouden waaronder een miljardair-zakenman **Ricardo Fernandez**.

Curaçao
Op Curaçao zegt **Girobank** directeur **Eric Garcia** continu contact te hebben met collega's in Venezuela en hij heeft informatie dat er een zekere spanning heerst binnen de banksector in het land. **Chicú Capriles** van **Maduro & Curiel's Bank (MCB)** volgt de ontwikkelingen niet echt van nabij omdat het moeilijk is om betrouwbare informatie te krijgen uit Venezuela. Hij denkt echter dat mogelijke gevolgen voor de financiële sector in Venezuela nauwelijks merkbaar zullen zijn

op Curaçao. **Garcia** voegt daaraan toe dat specifiek de **Girobank** de gevolgen van acties door de Venezolaanse regering niet zal merken. De grootste aandeelhouder van de **Girobank** is de **Girobankholding** en dat is een lokale naamloze vennootschap. De **Girobank** heeft wel aandeelhouders die ook aandeelhouder zijn in de Venezolaanse **Banco Fondo Comun**. Maar er bestaan geen directe banden tussen **Girobank** en **BFC**, aldus **Garcia**. Hij zegt dan ook dat interventies van de Venezolaanse staat in banken daar geen gevolgen zullen hebben voor **Girobank** op Curaçao. Volgens hem heeft geen enkele lokale bank deposito's in Venezolaanse banken. "Andersom kan het wel het geval zijn." De Venezolaanse banken die een vestiging op Curaçao hebben zoals **Banco Mercantil** en **Banco Provincial**, zijn uitsluitend als offshore banken aanwezig en het is onmogelijk dat lokale mensen daar hun geld hebben.

*Vervolg op pagina 11
Kredietrestricties
wel van belang*

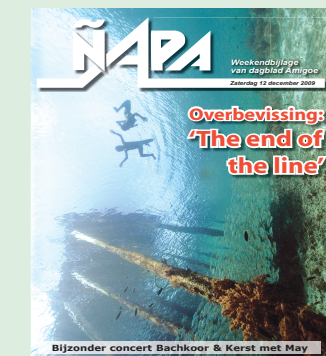
Kerstmonster bij viering EPI



ORANJESTAD — Afdeling gezondheidszorg en welzijn van Education Professional Intermedio (EPI) heeft recentelijk haar kerstviering gehouden in de grote balzaal van het Radisson hotel. De chef-kok Hector Espinoza had een feestmaaltijd bereid voor de studenten. Leerlingen konden genieten van traditionele kerstgerechten als gestoofde kalkoen, geglaazuurde ham en natuurlijke zelfgemaakte ayaca's. Het festijn werd opgeleukt door een als een soort Grinch verkleed figuur.

Spanningen financiële sector Venezuela niet direct van invloed op Curaçao

NAPA



deze week:

Eigen aan cultuur,
eigen aan mensen

'Een tegendraads
meisje'

'The end
of the line'

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Ad welkom @ Cafe The Plaza
namens the Crew!!!
Succes en doe je best.**

*Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

**Maandag happy hour van
18:00 tot 19:00**

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Happy hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour**



**"Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar"**



ONTBIJT, LUNCH, DINER & BORRELEN
UITGEBREID MENU MET BESCHIEDEN PRIJZEN
DAGELIJKS LUNCH & DINER SPECIALS
IDYLLISCH GELEGEN AAN ORANJESTAD MARINA
GRATIS WIFI INTERNET
AIRCO, BAR, TERRAS & LOUNGE
OPEN: MA T/M ZA (7:00am - 3:00am)

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septictank

7395555



@ Renaissance

THE BLIND SIDE
daily: 5:45 - 8:30
matinee: 12:00 - 2:45
late show: 11:30

THE PRINCESS AND THE FROG
daily: 4:45
matinee: 12:15 - 2:30

PRECIOUS
daily: 7:00 - 9:30
late show: 12:00

NINJA ASSASSIN
daily: 4:00 - 6:30 - 8:45
matinee: 1:30
late show: 11:00

OLD DOGS
daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15
matinee: 12:15 - 2:15
late show: 12:15

2012
daily: 4:15 - 7:45
matinee: 12:45
late show: 11:15

**THE TWILIGHT SAGA: NEW
MOON**
daily: 6:00 - 9:00
matinee: 12:15 - 3:00
late show: 11:45

@ Paseo Herencia

KOMT EEN VROUW BIJ DE

DOKTER
daily: 7:00 - 9:30
late show: 12:00

ARMORED
daily: 5:30 - 7:45 - 9:45
matinee: 1:00 - 3:15
late show: 12:00

**THE TWILIGHT SAGA: NEW
MOON**
daily: 5:45 - 8:45
matinee: 12:00 - 3:00
late show: 11:45

THE PRINCESS AND THE FROG
daily: 4:45
matinee: 12:15 - 2:30

2012
daily: 4:30 - 8:00
matinee: 1:00
late show: 11:30

A CHRISTMAS CAROL 3D
daily: 4:45
matinee: 12:15 - 2:30

EVERYBODY'S FINE
daily: 4:30 - 6:45 - 9:00
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:15

PARANORMAL ACTIVITY
daily: 7:00 - 9:30
late show: 11:45

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

**REINA AGENCIES N.V.
Business Partner**



5839633 Sun Plaza Suite 114



**Cel.: 731-0289
wimclowndocctorsaruba@gmail.com**



**MEGA MOVING SALE
Kortingen 20 tot 50 %
Winkel Open t/m 24 dec.
Avenida Milio Croes 26 - Dakota
Tov. Van Dorp Di-Za 10-5
www.hetbinnenhuysaruba.com
Tel. 734-9166**

NOW HIRING

Marketing Assistant
Part time of full time
Must have good computer
skills, be creative, be able to
work independently and
complete Projects on time.
Excellent English skills
required

Call: 586-4290

FOR RENT HOUSE

Stadionweg 14
in Mon Plaisir Good
location
Near beach centre and
schools.
For : Office, living or
children play school
4 bdrs, 3 baths
Afl. 2250,- p/m
Tel. 565-3611
From 1 Jan. 2010



**RENT HOUSE
aruba
5 871 971**

TE HUUR: Papaya

Ruime 2 verdieping woning te huur met 358 m2
bebouwde opp. Voorzien van 5 slpk., 3 badk.
Tevens carport, berging, washok en ruim balkon +
porch en aangelegde tuin. Geweldig uitzicht!

Afl 2.850,- p/mnd per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

**you're
so unique
... so is your style**

banjolux
your place your style

bathrooms | closets | tiles | laminate

Schotlandstraat 55 - Tel. 588 0565

www.banjolux.com

tiles



**Santa Claus
is coming to...**



REPEREER, UPGRADE, UPDATE

...UW COMPUTER, LAN en wireless area!

Onze experts bij



**ANTRACO TECHNICAL
SERVICE DEPARTMENT**

repareren verschillende merken computers, printers, scanners,
andere multi-functionele apparaten, LAN en wireless area.

Wij garanderen u een professionele service voor de beste prijs! • L.G. Smith Blvd 126 • 582-6119

Open:
maandag tot en
met vrijdag van
8 am - 12 pm
en van
1 pm - 5 pm

Bel 3 minuten en
WIN



**Digicel wenst je
een fijne Kerst!**

Bel 3 minuten en maak kans op wekelijkse prijzen.

Prijzen variëren van contant geld, een cruise voor 2 personen,
een Nintendo Wii en gratis beltegoed.

Bel voor meer informatie 522-2222 of 145 Gratis vanaf je mobiel
www.digicelaruba.com

Digicel

The Bigger, Better Network.

Actie is geldig tot 28 december, 2009 voor huidige Digicel prepaid klanten, nieuwe
Digicel prepaid en postpaid klanten en voor klanten die het pakket Free Nights &
Weekends afsluiten. Postpaid klanten met een betalingsachterstand zijn uitgesloten van
deelname. Voor deelname in de weekprijs moet minimaal 3 minuten in de betreffende
week lokaal of internationaal naar een vaste lijn of mobiel nummer gebeld zijn.

Cornelius Wilson vrijgelaten

ORANJESTAD — Cornelius Wilson (65) is weer op vrije voeten. De rechter-commissaris besloot gisteren de voorlopige hechtenis van de politicus niet te verlengen, met als gevolg dat Wilson de gevangenis KIA weer mocht verlaten. Hij blijft echter verdachte en het onderzoek gaat door, aldus het OM.

Wilson werd 18 november gearresteerd wegens omko-

ping en valsheid in geschrifte in een omvangrijk corruptieschandaal met terreinen en woningen in de wijk Colony in Seroe Colorado, San Nicolas. Onduidelijk is nog steeds wat het aandeel van Wilson in deze zaak is. Het OM wilde daarover in het belang van het onderzoek niets over kwijt. Wilsons advocaat, Edwin Duijneveld, is in ieder geval blij dat zijn client weer op vrije voeten is. Begin november werd bovendien huiszoeking gedaan

bij de voormalige lijsttrekker van Summum Bonum en nummer drie op de lijst van MSI tijdens de verkiezingen afgelopen september. Met de aanhouding van Wilson, is het aantal arrestaties in de zaak op vijf gekomen. In juli werden vier vrouwen en een man opgepakt onder wie twee ambtenaren van Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Ze worden onder meer verdacht van oplichting, omkoping, en valsheid in geschrifte.

Minister Winklaar (AVP):

Buurtcentra moeten weer centrale rol krijgen

ORANJESTAD — Minister Michelle Winklaar (AVP) van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur wil dat de buurtcentra een meer centrale rol in de gemeenschap gaan vervullen. De minister ontving onlangs de directies van alle *Centronan dei Bario*, allereerst om kennis te maken maar ook om alvast ideeën uit te wisselen. Van elke Centro di Bario kreeg de minister te horen wat het huidige programma is en waar de grootste uitdagingen liggen. Van de mees-

te directies zou zij te horen hebben gekregen dat een terugkeer naar het oude systeem van *Osticeba* gewenst is. Dit houdt in dat in elk buurtcentrum een sociaal werker kantoor zou houden zodat op wijkniveau sociale bijstand geleverd kan worden. Ook werd gesuggereerd dat de wijkpolitie vanuit de buurtcentra zouden kunnen opereren en werd gevraagd naar de mogelijkheid voor input vanuit FDEC en Idefre voor wat betreft culturele activiteiten en sport. Een

aantal buurtcentra hebben al activiteiten met ouderen op het programma staan, maar willen deze graag uitbreiden. Ook wil men graag huiswerkbegeleiding en cursussen aan de jeugd bieden. Minister Winklaar heeft van haar kant voorgelegd om op regelmatige basis te blijven vergaderen met de buurtcentra om zo samen met zowel overheids- als particuliere instanties een zo optimaal mogelijke service aan te bieden, met zo min mogelijk verspilling van middelen.

Algemene vergadering Ahata



Foto: Mariska Bechis

Een deel van het team van Ahata waaronder nieuw president van James Hepple (midden).

ORANJESTAD — Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) heeft gisteren een zogeheten ‘General Assembly of Members 2009’ georganiseerd voor al haar leden. Daarin presenteerde de organisatie zowel de geboekte resultaten van dit jaar als de nieuwe plannen voor volgend jaar. Bovendien werd de nieuwe CEO en president van de hotel- en toerismeorganisatie, James Hepple (midden), aan de leden voorgesteld.

door onze verslaggevers
Shadë Cybulkiewicz en Mariska Bechis

Tegelijkertijd nam men afscheid van Rob Smith, die vanaf 2010 door Hepple wordt vervangen. Smith heeft vanaf 2007 als directeur van Ahata gewerkt. Overigens heeft de organisatie tijdens de bijeenkomst ook afscheid genomen van Destination Marketing Director Sanju Luidens-Daryanani die vier jaar voor Ahata heeft gewerkt, en voorzit-

ter Rick Zeolla, die één jaar voor de organisatie heeft gewerkt. Tot slot gaf gast spreker Adam Snacks een korte marktanalyse van het toerisme, met een overzicht van de economische gevolgen. Snacks is de oprichter en directeur van Oxford Economics’ Tourism Economics divisie. Het is overduidelijk dat de economische neergang overall ter wereld voor een teruggang in het toerisme heeft gezorgd. In de presentatie tijdens deze bijeenkomst waarbij verschillende

leden van de Ahata aanwezig waren, hebben ze de toekomstplannen voor volgend jaar gepresenteerd. Zo heeft Ahata verschillende marketingplannen en is de organisatie ook van plan nauw te gaan samenwerken met de nieuwe regering.

Marketing plannen
De Ahata heeft gisteren bekend gemaakt een totaalbedrag van ruim 3.5 miljoen dollar te hebben voor het marketingbudget voor volgend jaar. Met dit geld gaat Ahata zich vooral focussen op het promoten van Aruba niet alleen in de Verenigde Staten maar ook hierbuiten. Ook wil Ahata, door samen te werken met Aruba Tourism Authority (ATA), het aantal toeristen tijdens het laagseizoen verhogen. Ver-

der wordt er ook geïnvesteerd in het versterken van de band tussen Ahata en Amerikaanse touroperators aangezien zij voor 50 procent van de geboekte kamers zorgen. Ahata wil ook meer boekingen krijgen doormiddel van de mogelijkheid om direct via hotelwebsites, kamers te kunnen boeken.

Daarnaast wil Ahata via Aruba Airport Authority ook ervoor zorgen dat de nodige vliegtuigstoelen altijd gereserveerd zijn. Volgens gast spreker Adam Snacks ziet volgend jaar er positief uit wat betreft toerismehandel, maar met als voorwaarde dat Aruba goed gaat inspele op de kansen die er zijn om het eiland als goed product te etaleren in het buitenland.

Drukbezochte jubileumavond Colegio



Foto: Arlen Raanijin

ORANJESTAD — Jong en oud genieten van de hermiëtkrabben-race tijdens de drukbezochte eerste avond van de lustrumviering van Colegio Arubano. De school voor havo en vwo leerlingen viert haar vijftigste verjaardag in stijl met een grootse feria. Het hele schoolterrein is tot kermis omgebouwd. Zo is er een disco, een bioscoop, een spookhuis, een gameroom, talloze kraampjes met populaire spellen, een heuse kartbaan en een kinderboerderij. Ook worden boeken, kerstartikelen, kunstwerken en eten verkocht en zijn er optredens van leerlingen die zingen, dansen en gedichten voordragen en van bands als Tsunami, Wildfire en Grupo di Betico. Vandaag is de tweede dag van de lustrumviering. De poorten gaan om vier uur ’s middags open en om elf uur ’s avonds is het grote feest afgelopen. Toegang kost slechts één florin.

Strafzaak voormalig agent Rincones uitgesteld

ORANJESTAD — De strafzaak tegen voormalig politiefunctionaris Albert Nicolaas ‘Chu’ Rincones is op verzoek van de verdediging uitgesteld. Dat heeft het Gerecht deze week bepaald. Het Openbaar Ministerie (OM) maakte geen bezwaar tegen het uitstel, waarop de rechter de behandeling van de zaak naar 25 maart 2010 verplaatste. Justitie beschuldigt Rincones van

overtreding van de vuurwapenverordening en verduistering in dienstbetrekking. Hij werd op 4 september 2009 aangehouden wegens het illegaal voorhanden hebben van een vuurwapen. Hij was op dat moment in afwachting van een verklaring van goed gedrag om zo als nieuwe hoofd van immigratie aan de slag te

kunnen gaan op de luchthaven. Het betreffende vuurwapen was door een burger enige jaren geleden in het kader van een vuurwapeninzamelingsactie van de politie aan Rincones overhandigd. Hij heeft dit wapen klaarblijkelijk nooit ingeleverd. Op 23 september werd de voorlopige hechtenis van Rincones beëindigd en mocht hij weer uit de KIA.

Rechtbank met reces

ORANJESTAD — De rechtbank is vanaf gisteren gedeeltelijk in reces. Sommige strafzaken worden nog wel behandeld, vooral die waarbij het gaat om de verlenging of schorsing van de voorlopige hechtenis van een verdachte. Strafzaken die uitgesteld kunnen worden, worden dat ook. Burgerlijke, civiele en bestuurs- of administratieve zaken worden pas weer in de eerste week van januari 2010 behandeld. Dit in verband met het grote aantal rechters en officieren die in de kerstperiode altijd op vakantie gaat.

‘Autodiefstallen nemen toe’

ORANJESTAD — Autobezitters worden door de politie opgeroepen om maatregelen te treffen tegen diefstal. Het Korps Politie Aruba (KPA) heeft gisteren namelijk laten weten dat het aantal autodiefstallen toe lijkt te nemen. In november werden er 15 gevallen van autodiefstal gemeld.

Acht daarvan werden op de openbare weg achtergelaten. In december zijn er tot gisteren vier auto’s gestolen, waarvan drie teruggevonden zijn. Alle betrokken auto’s zijn van de openbare weg (bijvoorbeeld op straat voor het huis) gestolen, aldus de politie. “Dus niet uit de tuin.” Bovendien, zo laat de poli-

tie weten, had geen van de auto’s een alarm geïnstalleerd. “Houd dus je auto op slot, het liefst in de tuin met een hond en een aangeschakeld alarm.” De criminelen lijken het vooral op auto’s van het merk Nissan, model Sentra gemunt te hebben.

“Het is best een traumatische ervaring om op de plaats te zijn waar je auto geparkeerd stond, en deze niet meer terug te vinden”, zo vertelt de politie. “Helaas is het een ervaring die relatief veel mensen meemaken.” Gemiddeld worden er per jaar ongeveer 500 auto’s gestolen, aldus cijfers van de politie over de jaren 2004-2007. “Elke manier van beveiliging geeft een zekere mate van bescherming, maar

geen enkel systeem geeft garanties.” Hoe meer moeite dieven moeten doen om hun voertuig te stelen, hoe groter de kans is dat ze het niet doen, aldus de politie. Het is volgens KPA dus het beste om te proberen autodiefstal te voorkomen. In het kader daarvan geeft de politie enkele tips aan autobezitters om hun voertuig te beveiligen: Installeer een alarmstelsysteem, gebruik een stuurslot, zorg voor een tankslot (zodat de benzine niet gestolen kan worden), installeer een systeem waarmee het voertuig via satelliet opgespoord kan worden, plaats een voetremslot, zorg voor een beveiligingsmechanisme voor de motorkap en tenslotte, graveer het chassisnummer in het glas en op andere plekken.

Rol PetroChina in Sudan omstreden

Vervolg van pagina 1

De belangrijkste gegadigde voor overname van de olie-raffinaderij Valero, is nog steeds het Chinese bedrijf PetroChina. PetroChina is de beursgenoteerde dochteronderneming van het staatsbedrijf China National Petroleum Corporation (CNPC). In 2007 werd PetroChina het eerste bedrijf ter wereld met een beurswaarde van een biljoen dollar. In dat opzicht is het ook het grootste bedrijf ter wereld. Zowel CNPC als PetroChina zijn volgens milieuorganisatie Rainbow Warriors betrokken bij de genocide in de Sudanese provincie Darfur waarbij volgens voorzichtige schattingen van de Verenigde Naties tussen de 200.000 en 450.000 mensen om het leven kwamen.

Darfur
Onderzoek door Amigoe

geeft aan dat dat CNPC, het staatsoliebedrijf van China en haar beursgenoteerde dochteronderneming PetroChina inderdaad actief zijn in Sudan. China’s groeiende vraag naar brandstof leidde ertoe dat het in 2005 meer dan de helft van de oliereserves van Sudan opkocht. Beleid is ook dat bij projecten buiten China CNPC en haar dochteronderneming PetroChina een *joint venture* aangaan.

De door voornamelijk Arabische moslims gerunde regime van Omar al-Bashir, dat sinds 2003 verwikkeld is in een burgeroorlog tegen rebelleerders, krijgt van de Chinese regering, volle eigenaars van CNPC, geld en wapens. Tussen 70 en 80 procent van de inkomsten uit de olieverkoop gaan naar militaire doeleinden. Door de VN en de VS werd de Sudanese regering in 2005 ervan

beschuldigd geld, wapens en voertuigen te hebben geleverd aan Arabische milities die het hadden voorzien op door rebellen gecontroleerde dorpen in de provincie Darfur. Tussen 200.000 en 450.000 mensen vonden hierop de dood, zij het door geweld of honger omdat humanitaire voedseltransporten geen doorgang kregen. Miljoenen werden uit hun huizen en dorpen verdreven naar vluchtelingenkampen waar honger, geweld en verkrachting nog steeds aan de orde van de dag zijn. Sudan krijgt echter niet alleen geld en wapens vanuit Beijing, maar ook politieke steun. Zo heeft China, samen met Rusland, Qatar en Zuid-Afrika het sturen van 20.000 VN-roepen naar Darfur te sturen geblokkeerd. Ook werden moties voor striktere sancties tegen Sudan door de VN tegengehouden door China.

Daar staat echter tegenover dat PetroChina deelnemer is in de zogeheten United Nations Global Compact (UNGC), een initiatief van bedrijven om zich te houden aan tiental ethische principes op gebied van mensenrechten, arbeid, corruptiebestrijding en milieu. Critici stellen echter dat PetroChina’s aanwezigheid in Sudan in strijd is met in ieder geval twee van deze principes. Ook publiceert PetroChina sinds 2007 rapporten over de eigen *Corporate Social Responsibility*. Daarin wordt echter met geen woord gerept over de activiteiten in Sudan. Wel heeft PetroChina in juni 2008 laten weten zelf geen investeringen te maken in Sudan. “De investeringen in het Sudanese project, zoals door geruchten is aangegeven, zijn niet ten bate van de activa van PetroChina, maar van die van CNPC.”

Amigoe houdt belangrijk lezersonderzoek

ORANJESTAD — Abonnees van Amigoe ontvangen vanaf volgende week het eerste Amigoe lezersonderzoek op Aruba. Het doel van dit onderzoek is om de mening van haar abonnees te horen.

Zo wil deze krant weten wat de lezer vindt van Amigoe en hoe zij denken dat de krant interessanter voor hen gemaakt kan worden. In belang van het onderzoek vraagt Amigoe alle abonnees om even de tijd te nemen om deze enquête rustig en volledig in te vullen. Alle informatie die de abonnees Amigoe verschaffen, zal vervolgens vertrouwelijk behandeld worden en is bestemd om deze krant

boeiender te maken. Tot slot vraagt Amigoe al haar abonnees om vriendelijke medewerking om het lezersonderzoek binnen vijf dagen terug te bezorgen. Het ingevulde lezersonderzoek kunnen zij meegeven aan hun krantenbezorger, incassoloper, of bij het Amigoe kantoor aan de Bilderdijkstraat 16-2 (tegen-

over Colegio Arubano aan de Vondellaan) inleveren. Als waardering voor de medewerking zal Amigoe drie cadeaus onder de volledige ingevulde enquêtes verloten. De krant wil alle abonnees alvast bedanken voor hun medewerking aan het onderzoek en ziet hun bijdrage met belangstelling tegemoet.

**FREE SHIPMENT From ARUBA to CURACAO
+ 20% Discount Valid until end December**
=====

Louis XV Antiques & Curiosities Aruba
Rococo Plaza ph. 00297 – 741-5640
Website +photos: www.antiquesaruba.com
Open: Mon – Frid 9 – 1 back 4 - 5.30 Sat. 9 -1 only
Also wholesaler in Bubble Plastic

Overleden

Sr. Nicolaas F. Jansen	08-12-2009
Francisco J. Maduro	08-12-2009
Anna M. Francisca Calmes	09-12-2009
Sra. Vda. Rika Croes Quandt	09-12-2009
Jesus E. Coëlle	10-12-2009
Ignacio Boekhoudt	10-12-2009

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondag 13 december 2009 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op enkele verspreide buien. De verwachte maximumtemperatuur zal 31°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 25°C zijn. Zonsondergang is om 18:12 uur en zonsopgang om 06:47 uur.

Wind: Oostelijk en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot hard in uitschieters; windkracht 6 en 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen)

Weeroverzicht: In de komende 24 uur zullen af en toe wolkenvelden over onze regio trekken waaruit dan enkele verspeide buien over de eilanden kunnen vallen.

Zeecondities: Met verwachte golfhogtes op open zee tussen de 1 en 2 meter, zullen de condities matig tot plaatselijk vrij ruw zijn. Opvarenden van kleine boten en zwemmers worden aangeraden om hiermee rekening te houden.

Vooruitzichten tot maandagmiddag: Licht tot half bewolkt met kans op enige buienactiviteit.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	32	27	0.0
Bonaire	neerslag op afst	31	24	0.4
Curaçao	regenbui	31	25	0.9

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	--



FUNDACION
PAPIAMENTE

Seucha, papia,
stima y comparti

Buki Bum

duna bo yiu
e amor pa buki

Danki na ken? Na tur?

- 1 Cu a sostene e proyecto aki financieramente
- 2 Cu a coopera cu producto of servicio.
- 3 Cu a contribui na un of otro manera pa e proyecto aki wordo realisa exitosamente.

completamente
GREAT!

Danki pa yuda e mayornan na Aruba...

CEDE Aruba • Samenwerkende Fondsen
Aruba Way Foundation • Kiwanis Club of
Palm Beach • Quota Club • Eco Kids • Office Systems
Martijn Trading • Animagic • Roland Peterson • Lara Kuiperi
Desiree Correa • Joanne Figaroa y Jeseña Croes, studiantenan di IPA
Dino Erasmus • Grace Croes, Olivia Figaroa, Imani, Quinten, Elise,
Oriana, Nina y Thomas • Mundo Infantil - Tio George(s) y tanchi Esmee
Bon Dia Aruba pa e extra push na Buki Bum • Tur e medianan di
comunicacion pa e bunita cobertura ricibi • Centro di Bario Noord
Centro di Bario Playa Pabou • Centro di Bario Lago Heights
Centro di Bario Piedra Plat • Sinterklaas y su Pietnan • CRS
Center • Wit Gele Kruis Aruba • Women's Club of Aruba

E team dinamico di Fundacion Papiamente y Buki Bum:
Albert, Murielle, Indra y Liliana

...duna nan yiu e amor pa buki!

www.fundacionpapiamente.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
12-13 december

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. **567-3740** of **593-0338**.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. **583-8989** (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus,

wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

**KERKDIENSTEN
KATHOLIEK**

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.

Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.

Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.

Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur. Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.

Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.

Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.

San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur. Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.

Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE

Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).

Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.). San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).

Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

**NIEUW-APOSTOLISCHE
KERK**

(Goletstraat 5-A, Oranjestad) zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).

Post Aruba wishes you to enjoy
all the timeless treasures
of Christmas and New Year!!!



Don't forget the personal touch for Christmas!

Christmas Cards in open envelopes

Afl. 0,75 to Aruba
Afl. 1,25 to Antilles
Afl. 2,10 to International

**SPECIAL
POSTAL
RATE!**

Shop till you drop on-line with E-Post and get all those special U.S. articles you always wished for.

From now on you can register for only Afl. 5,- and be able to buy anything you like from the U.S. and Post Aruba will take care of the package.



The special Christmas rate is valid until December 31, 2009.

For more information call our Customer Service Agent: 588-1265 or via: customerservice@postaruba.com

WOW E-Post offers optional home delivery!

Parcel (max. 20 kilo)

Afl. 13,00 for the 1st 2 kilos to Antilles
Afl. 4,00 for each additional kilo

Afl. 34,00 for the 1st 2 kilos to Holland
Afl. 6,00 for each additional kilo

Afl. 29,00 for the 1st 2 kilos to USA
Afl. 8,00 for each additional kilo

**SPECIAL
POSTAL
RATE!**

Remember to mail your Christmas cards & parcels before December 15th to assure their on time arrival before the Christmas season.

All mail will be send by air.

post aruba

‘Relating People’

P (+ 297) 588 1265
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie

E-mail:

directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez

(coördinator)

Shade Cybulkiewicz

Alex Laclé

Arien Rasmijn

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoearuba.aw

Opmaak

Zulma Kock

avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop

sales@amigoearuba.aw

Distributie:

Zulaika Kelly

Zulma Kock

admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe #810278-01

ATTENTIE:

**VAL JIJ IN DE RISICO GROEP DIE
RECHT HEEFT OP VACCINATIE
TEGEN INFLUENZA A (H1N1)?**

MEDISCH RISICO GROEPEN	VERWIJS BRIEF	BIJZONDERHEDEN	LOKATIES PRIKPOSTEN
Kinderen: • maanden (geboren voor 1 juni 2009) tot en met 4 jaar. • Gezinsleden baby's 0 t/m 5 maanden (geboren na 1 juni 2009)	NEE	VACCINATIE KAART of BABY BOEKJE, of een IDENTITEITSBEWIJS meenemen	WIJK BUREAU'S VAN DE WIT GELE KRUIS (WGK) - San Nicolas - Noord - Savaneta - Dakota - Sta. Cruz - Oranjestad Zie schema van de WGK voor datum, tijdstip en locatie.
Zwangeren: • Vanaf 13 weken (3 maanden) • Huisgenoten van de zwangere vanaf 26 weken (6 maanden)	JA Met een officieel Identiteitsbewijs *	GYNAECOLOGO of VROEDVROUW of HUISARTS ALS DIE DE BEVALLING DOET	PRIKPOSTEN: EPB SAN NICOLAAS CENTRO KIBRAHACHA BIJ PIEDRA PLAT EPB HATO ORANJESTAD/NOORD 1 t/m 16 december 2009 Maandag t/m zaterdag 3.00 - 7.00 p.m
Volwassenen, ouderen, kinderen en jongeren (t/m 18 jaar) met een of meer chronische ziekten: • Longziekten, Hart- en vaatziekten, diabetes, nieraandoeningen, mensen met weinig weerstand zoals kanker, astma, HIV, sikkkelcel etc. • Gezinsleden en mantelzorgers van mensen met een zeer hoog risico op ernstige ziekte en sterfte door griep.	JA Met een officieel Identiteitsbewijs *	HUISARTS of KINDERARTS	
Gezonde 60 plussers+	NEE	ALLEEN MET EEN OFFICIEEL IDENTITEITSBEWIJS*	

* ONDER EEN OFFICIEEL IDENTITEITSBEWIJS WORDT VERSTAAN: PASPOORT, CEDULA OF RIJBWIJS

**Voor meer tips en informatie kan je bellen naar
522-4227 / 522-4229 of kijk op www.gobierno.aw**



VACUNA AWOR

BAN TIN GRIP RIBA GRIEP

Slechts 37 procent geplaatst

Nijpend tekort aan pleegouders

ORANJESTAD — De meeste kinderen die voor een pleeggezin in aanmerking komen, zijn daar nog niet geplaatst. Slechts 37 procent heeft pleegouders gevonden. In totaal zijn er 140 kinderen die voor een plaatsing in aanmerking komen. Pleeggezinnen centrale Centro Famia di Criansa Arubano (CFCA) is actief sinds juni 2004 en continu op zoek naar pleeggezinnen.

door onze verslaggever
Yvonne Leijdekkers

“Wij zoeken pleeggezinnen voor de opvang voor kinderen tussen de 0 en 18 jaar”, aldus Nathalie Tromp maatschappelijk werkster van CFCA. “CFCA is een afdeling van Fundacion Guia Mi en is ontstaan uit een samenwerking tussen de Directie Voogdijraad, Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba, Stichting Casa Cuna Progreso, Casa pa Hubentud, Kinderhuis Imeldahof en natuurlijk Fundacion Guia Mi,” vertelt Anneke Nicolaas-Lucas, directeur van Fundacion Guia Mi.

Het doel van CFCA is het plaatsen van kinderen die om wat voor een reden dan ook niet meer thuis kunnen wonen. “Dit kan zijn via een vrijwillige uithuisplaatsing. Het kunnen kinderen zijn die tijdelijke opvang nodig hebben omdat een ouder bijvoorbeeld naar het ziekenhuis moet. Maar het kan ook zijn dat een ouder zelf aangeeft dat hij of zij niet meer voor het kind kan zorgen. Een vrijwillige uithuisplaatsing verloopt via Sociale Zaken. Maar het kan ook zijn dat een kind onder toezicht wordt geplaatst omdat het kind thuis niet goed wordt verzorgd.

Dit kan zijn omdat ze een verslaafde ouder hebben, verwaarloosd of mishandeld zijn of dat er sprake is van seksueel misbruikt. In dat soort gevallen beslist de rechter of een kind thuis kan blijven wonen of uit huis moet worden geplaatst,” aldus Lucas. CFCA kent vijf soorten opvang te weten de crisisopvang. “Een pleeggezin dat zich aanmeldt voor crisisopvang moet 24-uur per dag paraat staan om een kind in nood op te kunnen vangen, een dergelijke opvang duurt nooit langer dan zes maanden,” aldus maatschappelijk werkster Tromp. Daarnaast kunnen mensen zich aanmelden om kinderen van het kinderhuis Imeldahof of uit Casa Cuna tijdens de weekeinden en vakanties op te vangen. Pleeggezinnen kunnen zich ook aanmelden voor korte termijn opvang. “Dit is een opvang van maximaal twee jaar”, aldus Tromp. De opvang voor lange termijn, dat kan dus zijn tot een leeftijd van 18 jaar van het pleegkind, wordt het meest door pleeggezinnen aangevraagd, “zo vertelt Tromp. “De opvang van verstandelijk gehandi-

capten is een soort opvang die eigenlijk niet voorkomt, volgens Lucas. “Wij willen deze opvangmogelijkheid aanbieden om ouders van een verstandelijk gehandicappt kind tijdelijk te ontlasten. Dat kan zijn voor een weekeindje maar ook voor een middag. Helaas is het heel moeilijk om gezinnen te vinden die hiertoe bereid zijn.”

Geen valse verwachtingen
Als mensen zich aanmelden dan gaat Tromp met het potentiële gezin praten. Ze bereidt de gezinnen voor middels het geven van veel informatie en een cursus. Deze cursus is van origine uit Nederland maar helemaal aangepast aan de Arubaanse situatie. Als een pleeggezin dit traject heeft doorlopen en ze komen ze in aanmerking om een kind op te vangen dan volgt er de kennismaking met het pleegkind. “In de meeste gevallen is het zo dat pleeggezinnen eerst kinderen in de weekeinden en tijdens de vakanties opvangen. Op deze manier zijn beide partijen al aan elkaar gewend. Toch hebben we nog een buffer van zes maanden ingebouwd. Is de plaatsing niet succesvol dan kan het pleegkind terugkeren naar bijvoorbeeld het Imeldahof,” aldus Lucas.

Tromp vertelt dat mensen die zich aanmelden om pleeggezin te worden heel divers zijn qua achtergrond maar ook qua motivatie. “Wel is het zo dat veel stellen die een kinderwens hebben zich aanmelden. Voor ons is het heel belangrijk om geen valse verwachtingen te scheppen. Een kind heeft er niet om gevraagd om uit huis geplaatst te worden. Zo’n kind wil, wat er ook gebeurt mag zijn, het liefst bij zijn of haar ouders wonen. Vooral in het begin mogen de verwachtingen van pleegouders niet te hoog gestemd zijn. Een kind dat niet gewenst is door de ouders, al in een instelling heeft gezeten, wellicht al een keer door pleegouders terug is gestuurd, voelt zich afgewezen, niet gewenst, zal argwanend zijn en zal de pleegouders in de meeste gevallen uit gaan testen. Ook kleine kinderen vertonen dergelijk gedrag. Onze taak is om pleegouders zo goed mogelijk hierop voor te bereiden. Vaak spiegelen wij het donkerder voor dan dat het is, aldus Lucas, dit om ervoor te zorgen dat een plaatsing niet per definitie



Nathalie Tromp (l) maatschappelijk werkster van CFCA en Anneke Nicolaas-Lucas, directeur van Fundacion Guia Mi.

op een mislukking uitdraait. Mensen moeten niet het idee hebben dat kinderen vol dankbaarheid voor hun nieuwe pleegouders zullen zijn.” CFCA vindt het heel belangrijk dat de pleegkinderen, voor zover het mogelijk is, contact blijven houden met hun biologische ouders. Hun doel is een kind uiteindelijk weer terug te plaatsen. Ook hier moeten pleeggezinnen zich van bewust zijn.

Niet altijd even makkelijk
Dat het opvangen van een pleegkind niet makkelijk is blijkt uit het verhaal dat Lucas vertelt. “We hebben een pleegkind gehad dat nog heel sterk aan zijn moeder hing. De moeder was drugsverslaafde en kon echt niet voor het kind zorgen. Toch bleef de loyaliteit van het kind bij zijn moeder liggen. De pleegouders hebben er alles aan gedaan om het kind zo goed mogelijk op te vangen. Zo nodigden ze de biologische moeder bij hun thuis uit met verjaardagen en kerstmis, maar het bleef een continue strijd. De pleegouders hebben het vijf jaar volgehouden. Het gezin wilde terugkeren naar Nederland en door tussen-

komst van CFCA is dat gelukt. Uiteindelijk heeft de biologische moeder het kind ‘toestemming’ geven om bij het pleeggezin te gaan wonen. Vanaf die dag verliep alles om rolletjes. Het gezin is inmiddels met pleegkind teruggekeerd naar Nederland. “Wij doen er natuurlijk alles aan om een plaatsing succesvol te laten zijn. Zo voeren wij de slecht nieuws-gesprekken met de biologische ouders, zodat het pleeggezin daar geen bemoeienis mee heeft, zo worden al veel problemen voorkomen, aldus Lucas.”

Stabiele thuissituatie
Er worden geen specifieke eisen aan pleeggezinnen gesteld. Zo hoeft een pleegouder niet getrouwd zijn, maar moet iemand wel ouder dan 21 jaar zijn en moet er sprake zijn van een stabiele thuissituatie. Daarnaast kunnen ook gezinnen die hier tijdelijk wonen zich opgeven als pleeggezin. Pleeggezinnen krijgen een zeer minimale bijdrage van de overheid namelijk 240 florin per maand. Dit krijgt een gezin pas als het kind ook ingeschreven staat op het adres van het pleeggezin. Gezinnen die

kinderen in het weekeinde en tijdens vakanties opvangen krijgen deze vergoeding niet. CFCA hoopt dat deze zeer karige tegemoetkoming voor mensen geen drempel is om deze kinderen te helpen. Eénmaal per jaar, organiseert CFCA met de kerst een bijeenkomst. Dan komen alle pleeggezinnen, pleegkinderen en alle medewerkers van de diverse instanties bij elkaar om samen onder het genot van een hapje en een drankje ervaringen uit te wisselen. Tijdens die bijeenkomst krijgen de pleegkinderen een kledingbon en wordt er een pleeggezin van het jaar verkozen. “Dit is natuurlijk maar een kleinigheid, maar op deze manier willen wij onze dankbaarheid jegens de pleeggezinnen tonen,” aldus Lucas. CFCA roept mensen op die belangstelling hebben om een pleegkind in hun midden op te nemen. Ze weten dat geen makkelijke beslissing is, maar ze begeleiden de gezinnen heel intensief om er zo voor te zorgen dat een plaatsing succesvol is. “Er zijn nog veel kinderen die onze hulp nodig hebben, wij willen ze een helpende hand bieden.”

‘Wetenschappelijk bewezen onderwijs’

ORANJESTAD — Instituto Pedagogico Arubano (IPA) gaat mogelijk samenwerken met de universiteit van Maastricht. Recentelijk hebben vertegenwoordigers van de universiteit gesprekken gehad met IPA-directeur Ava Thode over het zogeheten *Evidence Based Research and Education*. Professor Wim Groot, hoogleraar *Evidence Based Education* aan de universiteit van Maastricht legt uit wat de studie inhoudt.

“Onderwijs kan gezien worden als een verzameling van onderwijskundige oplossingen, variërend van wat de leerkracht in het leslokaal doet, tot beleidsmakers op politiek niveau. Om het onderwijs te kunnen verbeteren, is het belangrijk om onderzoek te doen naar effecten van de

gekozen oplossingen en veranderingen.” Groot laat weten dat de studie gebaseerd is op de gedachte dat het beste onderwijsbeleid gestoeld moet zijn op beschikbaar wetenschappelijk bewijs. Het resultaat van onderzoek moet uiteindelijk de kwaliteit van onderwijs verbeteren en zorgen voor een betere schakel tussen het onderwijs en de arbeidsmarkt.

“We willen leerkrachten en instanties stimuleren, bewijsgericht te werken.” Dus niet zomaar nieuwe lesmethodes of manieren bedenken en implementeren, maar eerst goed onderzoeken of deze manier werkt of niet. Behalve met IPA heeft de professor ook met andere onderwijsinstanties over deze manier van werken gepraat.

Ruth’s Chris verwelkomt 100.000ste klant

ORANJESTAD — Het Amerikaanse koppel Maria en Gifford Andrew is donderdagavond met hun neus in de boter gevallen. Een afscheidsdiner ter afsluiting van hun vakantie op Aruba bij Ruth’s Chris Steak House in het Marriott hotel pakte nog leuker uit dan verwacht. Het stel bleek de 100.000ste klant van het restaurant te zijn.

Samen met vriendenkoppel Suzanne en Patrick Reilly werden de Andrews door het restaurant verrast met de boodschap dat zij met hun bezoek, de mijlpaal van 100.000 bezoekers hadden bereikt. Een delegatie van onder meer de algemeen directeur van het hotel Kevin Schwab en de chef-kok van het restaurant Charles Wagner bedankte het viertal van harte. Samen werd een glas champagne geheven om het heugelijke feit te vieren. Bovendien kregen ze hun diner voor vier gratis en mochten ze deze aan een speciaal gedecoreerde tafel

nuttigen. Ook ontvingen ze een plakkaat ter herinnering. Het viertal is behalve vaste klant van het hotel, ook al heel vaak op vakantie geweest naar ons eiland, zo laat het management weten. Het restaurant Ruth’s Chris opende in februari 2008 haar deuren. De bekende steakhouse heeft zijn oorsprong in New Orleans, Verenigde Staten en staat het best bekend om hoge kwaliteit steak en de uitgebreide selectie van wijnen. Met 100.000 bezoekers in nog geen 22 maanden, heeft het restaurantconcept zich op Aruba bewezen, aldus het management. De viering van de bezoekersmijlpaal gaat vanavond verder met een vip receptie. Bovendien heeft het restaurant momenteel een promotieactie lopen. Bezoekers van het restaurant krijgen tot 18 december voor elke besteedde 50 dollar een coupon waarmee leuke prijzen kunnen worden gewonnen. De trekking hiervoor vindt plaats op zaterdag 19 december.

Kerkdienst derde Advent

ORANJESTAD — In het kader van de derde Advent staat de kerkdienst in de kapel van de marinierskazerne in Savaneta komende zondag in het teken van Maria.

“Dit naar aanleiding van de lezing uit Lucas 1”, aldus vlootpredikant en voorganger Johan Trouwborst. Muzikale begeleiding wordt verzorgd door pianiste Joan Driessen. De kerkdienst begint om half tien ’s morgens en na afloop is er koffie en cake. Kinderen kunnen werken aan hun adventsproject, laat Trouwborst weten. “Bovendien zullen

sommigen oefenen voor de kerstmusical.” De vlootpredikant laat weten dat iedereen van harte welkom is. Voor toegang tot het kazerneterrein moeten bezoekers wel over een geldig legitimatiebewijs beschikken. De Advent is de christelijke benaming voor de periode voor kerst. Het kerkelijk jaar begint met deze periode. De naam advent komt van het Latijnse woord *adventus*, hetgeen komst betekent. In de adventsperiode bereiden christenen zich voor op het kerstfeest en wordt de geboorte en de wederkomst van Jezus herdacht.

Winnaars Post Aruba schrijfwedstrijd bekend



De drie winnende deelnemers van vierde schrijfwedstrijd van het postbedrijf.

ORANJESTAD — Post Aruba heeft gisteren de winnaars van de vierde schrijfwedstrijd voor de jeugd bekend gemaakt. De juryleden zeiden al de ‘fantastische brieven’ te hebben gelezen en dat het een moeilijke taak was om de winnaars van de wedstrijd te kiezen.

“Het resultaat laat zien dat het de moeite waard is hier tijd in te investeren”, aldus het postbedrijf.

Van 9 oktober tot 6 november van dit jaar hadden de jongeren de gelegenheid om hun ideeën en gedachten op papier te zetten in deze schrijfwedstrijd. Uiteindelijk koos de jury de drie beste brieven. Op de derde plaats staat de veertienjarige Laura Kock van Colegio Arubano, op twee staat de veertienjarige Raymarc Jansen van La Salle College en de absolute winnaar is de vijftienjarige Etlyn Winterdaal van Cole-

gio Arubano geworden. De prijzen varieerden van vliegtickets naar Miami voor drie personen, een Laptop Lenovo en een weekendverblijf in het Holiday Inn Sunspree Resort. De brief van de winnaar van dit jaar stuurt Post Aruba, net als vorig jaar, naar Zwitserland om deel te nemen aan de 39ste internationale jeugd schrijfwedstrijd 2010, die door de Universal Postal Union (UPU) en Unesco georganiseerd wordt.

American Home Assurance toont vogelkalender



ORANJESTAD — American Home Assurance heeft dit jaar opnieuw haar kalender voor het jaar 2010 gewijd aan trekvogels in Aruba. Het bedrijf zegt hier bewust voor gekozen te hebben om aandacht te vragen voor deze vogels. Deze zouden namelijk naar ons eiland komen, omdat zij behoefte hebben aan goede flora en fauna, die ze hier vinden. “Het roekeloos vernietigen van onze natuurlijke schoonheid kan daarom ook deze prachtige vogels schaden.” De foto’s in de kalender zijn allemaal op Aruba gemaakt, door amateurfotograaf Greg Peterson. Parlementariër Andy Lee (AVP) presenteerde onlangs het eerste exemplaar van de kalender. Daarbij benadrukte hij de noodzaak om de rijke variatie van onze natuur te behouden voor onze toekomstige generaties. Tot slot kondigde de bedrijfsleider van American Home Assurance, Prakash Gupta, aan dat 1000 exemplaren gedoneerd zijn aan Red Cross, als dank voor hun vrijwillige inzet. Wie een kalender wil, kan hem bij het bedrijf, verzekeringsagentschappen en banken halen.

Rugbyzege Wara Wara

WILLEMSTAD — De rugbywedstrijd tussen Wara Wara Curaçao Rugby Club en de bemanning van het cruiseschip De Zuiderdam is overtuigend gewonnen door de lokale ploeg. De eindscore was 20-5.

Tien dagen geleden hadden Wara Wara en De Zuiderdam elkaar ook al ontmoet en toen was de eindstand 10-10. Bij die gelegenheid was het personeel van De Zuiderdam niet compleet vanwege een op het laatste moment ingelaste brand-oefening. Dit keer was het team in zijn sterkste formatie, met ervaren spelers uit Argentinië en Zuid-Afrika. Wara Wara begon zeer sterk onder aanvoering van Kenneth Kik en QuiQue Sanchez. Verschillende aanvallen werden opgezet door Steven Uittenboogaard die een

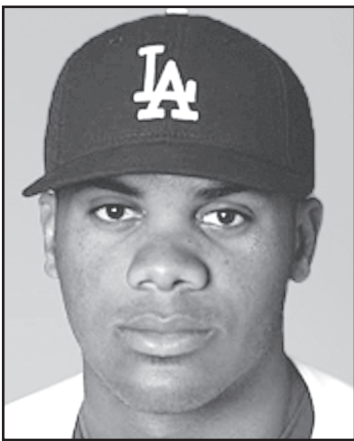
zeer ervaren rugby speler uit Nederland. Torsten Pietersz scoorde na vijf minuten door het midden de eerste try: 5-0. De Zuiderdam reageerde direct met een tegenscore net voor rust: 5-5.

Na rust werd Wara Wara versterkt door de talentvolle speler Haldon Francis die direct na zijn invalbeurt scoorde: 10-5. De moegestreden bemanningsleden kwamen hierna niet meer in het spel. Wara Wara verruimde de score verder tot 20-5, die uiteindelijk ook de eindscore werd. Wara Wara is in drie

officiële wedstrijden nog steeds ongeslagen. Morgen staat het afsluitende rugbytoernooi op het programma. 3 Curaçaose teams en één ploeg uit Aruba zullen tegen elkaar strijden. Voor Curaçao zullen de Wara Wara Old Boys, CDC en Curacao Studenten Rugby Club spelen, terwijl Aruba door Rugbyclub Trupiaal wordt vertegenwoordigd. De duels beginnen om half vier 's middags en er wordt gespeeld met zeven spelers en twee helften van zeven minuten. Voor meer informatie kunnen belangstellenden klikken op de website www.curacaorugbyclub.com of telefonisch contact opnemen met Wara Wara op het nummer 515-3375.

Catcher Jansen als pitcher voor de Dodgers

WILLEMSTAD — De voormalige Curaçaose catcher Kenley Jansen (22) is toegevoegd als pitcher tot de 40 contractspelers van de Los Angeles Dodgers. Jansen, die ook internationaal voor het Nederlandse team uitkomt, stond in het verleden vooral bekend als een catcher met een sterke arm, maar die niet zo heel erg goed was met het slaghout. De Dodgers zien nu veel toekomst voor Jansen als een werper in hun organisatie. De beslissing van de Dodgers om Jansen om te bouwen tot een werper werd in het afgelopen seizoen genomen. Als slagman voor de Great Lakes minor team van de Dodgers was Jansen niet echt uit de verf gekomen. Sinds zijn debuut in de Verenigde Staten in 2005 had hij niet echt indruk gemaakt



Kenley Jansen

als een slagman. Toen hij op Curaçao gescout werd door Amerikaanse professionele honkbalorganisaties bestond er al twijfel over zijn slagcapaciteiten. In zijn vier jaren in de

minor leagues van de Dodgers wist hij nooit meer dan .246 te slaan. In juni van dit jaar werd de beslissing genomen om van Jansen een pitcher te maken. De Curaçaöenaar wist meteen indruk te maken. In de high Class A-divisie van de Minor Leagues van de Dodgers wist hij voor de Inland Empire 19 maal drieslag en 11 keer vierwijd te geven in 11 1/3 innings. Voor de Peoria Javalinas in de Arizona Fall League maakte Jansen indruk met een van de sterkste armen van de hele divisie met een fastball van 95 mijl per uur. De Dodgers zijn zo onder de indruk geraakt van de arm van Jansen dat zij hem inmiddels hebben toegevoegd tot de lijst van 40 contractspelers die bij de prof-organisatie onder contract staan.

De Graafschap loopt uit op Go Ahead Eagles

MAASTRICHT — De Graafschap heeft gisteren met het oog op promotie naar de eredivisie goede zaken gedaan. Het elftal van trainer Darije Kalezić behaalde zelf een moeizame zege bij MVV: 1-3. Nummer twee Go Ahead Eagles liet zich in eigen stadion met 2-3 verrassen door FC Eindhoven en zag door dat verlies de achterstand op De Graafschap oplopen tot vier punten. Cambuur Leeuwarden, dat nu derde staat, kan Go Ahead vandaag bij winst op FC Omniworld achterhalen. In Maastricht leek de derde nederlaag van het seizoen dichtbij voor De Graafschap, dat bij rust tegen een achterstand van 1-0 aankeek. De

Franse spits Daniel Gomez maakte twee minuten voor de pauze zijn elfde seizoenstreffer. Kort na rust moest De Graafschap verder met tien man, na een rode kaart voor Yuri Rose. Berry Powel speelde daarna een belangrijke rol. De invaller maakte een kwartier voor tijd gelijk. Even later schoot Purrel Fränkel de Doetinchemers zelfs op voorsprong. In de slotminuut scoorde Powel nog eens. Het was voor MVV de eerste thuisnederlaag dit seizoen. De Graafschap is door de zege ook koploper in de stand om de derde periode, met negen punten uit drie wedstrijden. Go Ahead beleefde tegen het laaggeklasseerde FC Eindhoo-

ven een teleurstellende avond. Jeffrey Vlug (twee keer) en Tim Nelemans leken het duel in de Adelaarshorst voortijdig te beslissen. In de slotfase kwam de thuisclub via Reza Ghoochannejhad en Marco Parnela nog dicht bij een gelijkspel, maar Eindhoven hield stand. FC Eindhoven had buiten de eigen stad nog niet gewonnen dit seizoen. Excelsior profiteerde van het puntenverlies van Go Ahead door FC Emmen met 4-1 te verslaan. Excelsior staat nu op zes punten van de Deventenaren. FC Zwolle verloor voor het eerst een duel onder leiding van de trainer Claus Boekweg en Jaap Stam. BV Veendam bleek met 2-1 te sterk.

Ajax op laag tempo tegen NEC

AMSTERDAM — Ajax boekte gisteravond in de thuiswedstrijd tegen NEC een overwinning (3-0) om snel te vergeten. De Amsterdammers blikten na de matige vertoning liever snel vooruit naar vandaag wanneer koploper FC Twente en PSV in actie komen. “Het zou wel eens lekker zijn als ook die ploegen een keer punten verspelen”, verklaarde trainer Martin Jol.

Ajax verkleinde de achterstand op FC Twente, dat NAC ontmoet, tot zes punten. PSV begint met een voorsprong van vier punten aan het thuisduel met AZ. Ajax wekte vijf dagen na de nederlaag bij FC Utrecht (2-0) de indruk dat het snakt naar de winterstop. De formatie vermaakte het thuispubliek dit seizoen nog niet zo matig als tegen de Nijmeegse nummer zeventien van de eredivisie. “Maar toch winnen we met drie doelpunten ver-

schil”, stelde Jol. “FC Twente wint vaak met een doelpunt verschil en die treffer valt dan vaak ook nog eens in de laatste minuut.” In tegenstelling tot de vorige thuiswedstrijden in de competitie veranderde Ajax de ArenA dit keer niet in een schiettent. De formatie verveelde het publiek door in een veel te laag tempo te voetballen. NEC kwam tot de slotminuut van de eerste helft dan ook nauwelijks in de problemen. Ajax

startte zonder de geblesseerde Gabri en geschorste Vurnon Anita en Eyong Enoh. Ismail Aissati raakte in de openingsfase gekwetst aan zijn dijbeen en liet zich na een kwartier vervangen door Siem de Jong. Urby Emanuelson was weer eens linksback en Mitchell Donald verving Enoh als verdedigende middenvelder. Trainer Martin Jol gunde Dennis Rommedahl een basisplaats als rechtsbuiten. Luis Suarez moest op de linkerflank beginnen. Rommedahl kon niet duidelijk maken waarom hij tegen zijn oude club NEC mocht starten. Suarez was zichtbaar ongelukkig als linksbuiten. De topschutter van de eredivisie leefde pas op in de slotfase van de eerste

helft. Hij raakte in de 42e minuut eerst de paal en trof in de 45e minuut op aangeven van Jan Vertonghen, met afstand de beste speler van de thuisclub, wel doel: 1-0. Trainer Jol verloor na een uur het geduld met Rommedahl en wisselde de Deen voor Miralem Sulejmani. De Serviër stond nog geen twee minuten op het veld of Ajax leidde met 2-0. Pantelic combineerde in de 65e minuut fraai met Suarez en gunde de treffer aan De Jong: 2-0. Mitchell Donald vergrootte de marge op aangeven van Suarez in de 78e minuut nog tot drie treffers. “Onze speelstijl vergt veel kracht. Ik vond ons niet fris ogen”, zei Jol. “Het was een zakelijke overwinning.”

Fenomenaal wereldrecord Shani Davis



Photo: AP

Shani Davis in actie gisteren in Salt Lake City. Zijn tijd: 1.41,04.

in de bochten moeite te hebben gehad in balans te blijven. Over de prestatie van Davis was de regerend wereldkampioen uiterst lovend: “Dit is niet normaal. Echt indrukwekkend”, zei Kramer, die met enige verbazing constateerde dat de Amerikaan een rondje

in 24,7 seconden afwerkte. “Daar kan ik alleen maar respect voor hebben.” Davis zelf weigerde met de Amerikaanse media, waarmee hij al lange tijd overhoop ligt, te praten. Hij hield de kaken stijf op elkaar. Erben Wennemars klokte een

prima tijd van 1.42,73, maar werd na afloop gediskwalificeerd. Hij ‘vloog’ in de laatste binnenbocht naar de buitenbaan en kwam volgens de scheidsrechters te langzaam weer terug in zijn eigen baan. Kjeld Nuis werd negentiende: 1.46,24.

Feyenoord bindt hoofdsponsor

ROTTERDAM — De hoofd- en shirtsponsor van Feyenoord, ASR Nederland, blijft de noodlijdende club trouw. Beide partijen zijn een verlening met twee jaar van het aflopende contract overeen gekomen, tot medio 2012.

Dat maakte de directie van de Rotterdamse club gisteren bekend, op de dag dat uit de jaarcijfers van het vorige seizoen een recordverlies van 16,9 miljoen euro naar voren kwam.

Mede dankzij de financiële steun van het verzekeringsconcern verwacht Feyenoord in het seizoen 2011-2012 weer zwarte cijfers te schrijven. Volgens de directie is het cruciaal in de omvangrijke saneringsoperatie dat de club veel minder gaat uitgeven aan spelerssalarissen. “Die post moet met vele miljoenen naar beneden”, liet algemeen directeur Eric Guddie weten. “We hebben voor ons salarishuis een eindbedrag vastgesteld en daar zullen we geen euro meer bovenuit komen.”

Anderlecht te sterk

WESTERLO — RSC Anderlecht heeft gisteren in de Belgische voetbalcompetitie geen fout gemaakt. De koploper won met 2-0 bij Westerlo. Romelo Lukaku opende de score in de 34e minuut. Het tweede doelpunt van Anderlecht kwam na rust op naam van Nicolas Frutos. Anderlecht heeft nu acht punten voorsprong op Club Brugge, waar de Nederlandse Adrie Koster trainer is. Club Brugge speelt vandaag tegen KV Mechelen.

Moniek Nijhuis snelste in series

ISTANBUL — Zwemster Moniek Nijhuis heeft zich vandaag bij de Europese kampioenschappen kortebaan in Istanbul met de beste tijd gekwalificeerd voor de halve finales van de 100 meter schoolslag.

De Nederlandse recordhoudster kwam tot een tijd van 1.05,35. Nick Driebergen verbeterde zijn eigen nationale toptijd op de 100 meter rugslag: 51,74 tegen 52,03. Inge Dekker was in de series op de 100 meter vlinderslag goed voor de derde tijd: 56,90. Ook Lia Dekker plaatste zich voor de halve finales op de 100 meter school. Ze liet de tiende tijd noteren: 1.06,40. Tessa Brouwer hoorde met haar tijd van 1.07,43 nog net tot de beste twintig - in Istanbul wordt in tien banen gezwommen in plaats van acht - maar per land kunnen zich maximaal twee zwemsters kwalificeren. De 4x50 meter wisselslag estafetteploeg plaatste zich met een zuinige zevende plaats voor de finale. Nederland, wereldrecord-

houder op het onderdeel, kwam in de ochtenduren tot een tijd van 1.47,54. Dat was ruim een seconde minder snel dan de Duitse vrouwen: 1.46,53. Ranomi Kromowidjojo, in de estafette samen met Moniek Nijhuis, Chantal Groot en Saskia de Jonge, bereikte individueel als zevende (27,42) de halve eindstrijd op de 50 meter rugslag waarop Hinkelien Schreuder niet in actie kwam.

Sharon Rouwendaal plaatste zich als negende (4.06,57) voor de finale van de 400 meter vrije slag, terwijl het toernooi voor Nick Driebergen (15e, 51,74, Nederlandse record) een vervolg krijgt op de 100 meter rugslag. Verder waren er halve-finaleplaatsen voor Robin van Aggele op de 100 meter wisselslag (6e, 52,93) en Joeri Verlinden (5e, 1.52,41) op de 200 meter vlinderslag. Job Kienhuis was in de langzaamste series de snelste op de 1500 meter vrije slag: 14.41,14. Later op de dag komen de favorieten in actie op dit onderdeel.

Pechstein kan Olympische deelname vergeten

SALT LAKE CITY — Claudia Pechstein kan deelname aan de Olympische Spelen van Vancouver vergeten. De 37-jarige Duitse schaatsster had bij de wereldbekerwedstrijden in Salt Lake City één kans om kwalificatie af te dwingen. De vijfvoudig Olympisch kampioene, die pas dinsdag van een Zwitserse burgerrechter startrecht kreeg, moest op de 3000 meter bij de beste acht eindigen. Ze werd echter dertiende. “Ik heb er alles aan gedaan, maar het is niet gelukt”, sprak Pechstein. “Ik wil de interna-

tionale schaatsunie ISU hartelijk bedanken voor het feit dat ze mij op deze manier in de kou hebben laten staan.” De Duitse schaatsster werd deze zomer door de ISU voor twee jaar geschorst wegens abnormale bloedwaarden. Vorige maand bekrachtigde het internationaal sporttribunaal CAS die straf. Pechstein trok echter naar een Zwitserse burgerrechter, die stelde dat de schaatsster - zolang er geen uitspraak was - moest kunnen deelnemen aan de wereldbekerwedstrijd

in Salt Lake City. Daar had ze namelijk nog één mogelijkheid om aan de kwalificatie-eisen van de Duitse schaatsbond en het Duitse Olympische comité te voldoen. Mede door haar extreem korte voorbereiding slaagde Pechstein daar niet in. Ze kwam na 4.04,59 over de streep. “Ik had al snel door dat dit niet zou gaan lukken”, sprak ze. Toch is voor Pechstein de zaak niet afgesloten. “Denk maar niet dat dit mijn laatste wedstrijd was”, zei ze. “Ik blijf doorvechten.”



COPPER MOUNTAIN — Voor snowboarder Dolf van der Wal lijken de Olympische Spelen in Vancouver onhaalbaar. De Nederlander is gisteren bij een wedstrijd om de America's Cup bij Copper Mountain flink gewond geraakt door een crash. Van der Wal, in bezit van een Olympische nominatie op het onderdeel halfpipe, belandde bij een sprong op de rand van de zogenoemde ijsbak. Van der Wal is overgebracht naar een plaatselijk ziekenhuis. Daar constateerden de artsen een scheur in de milt en een gebroken rib. Het is nog onduidelijk wanneer Van der Wal naar Nederland kan worden vervoerd en hoelang zijn herstel in beslag gaat nemen. De kans om zich nog te kwalificeren voor Vancouver is uitermate klein.

Zware crash snowboarder Van der Wal

Kabinet geschokt door kritiek van ombudsman

DEN HAAG — Het kabinet is ‘geschrokken en geschokt’ door kritiek die de Nationale Ombudsman Alex Brenninkmeijer heeft geuit op het optreden van de politie tijdens de strandrellen in Hoek van Holland.

De ombudsman vindt dat politieagenten teveel geweld hebben moeten gebruiken om zich te verdedigen. Vicepremier Wouter Bos noemde dat gisteren een ‘onverantwoorde, ongepaste uitspraak’. De vicepremier verwijt Brenninkmeijer dat hij zonder enige vorm van eigen onderzoek beweert dat de agenten niet hadden mogen schieten. De rijksrecherche heeft volgens Bos gedegen onderzoek gedaan naar de gang van zaken, op basis waarvan het Openbaar Ministerie heeft

besloten geen van de agenten te vervolgen. “Het is proportioneel geweest hoe de agenten zich hebben verdedigd”, zei Bos na afloop van de ministerraad. “Ik denk dat iedereen die de beelden gezien heeft zich daar ook iets bij kan voorstellen.” Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken zal het ongenoegen van het kabinet over zijn uitspraken overbrengen aan de ombudsman. De ombudsman zei donderdag tijdens een lezing aan de Universiteit van Tilburg dat de politie tij-

dens de strandrellen in Hoek van Holland het leven van feestvierders in gevaar heeft gebracht door zich met excessieve maatregelen te verdedigen tegen een agressieve groep hooligans. Volgens hem rechtvaardigt een gebrek aan goede organisatie bij de politie niet dat er gewonden vielen en dat een jongen om het leven kwam. Vicepremier Bos riposteerde dat juist het leven van de agenten zelf gevaar liep door de agressie van aanwezige hooligans, die uit waren op een confrontatie met de politie. Ter Horst gaat samen met de gemeente Rotterdam onderzoeken hoe het komt dat groepen relschoppers bewust de politie uitlokken tijdens evenementen. Ze wil weten

hoe vaak dit voorkomt, hoe de overheid moet reageren en hoe zulke gewelddadigheden voorkomen kunnen worden. De ombudsman botst de laatste tijd geregeld met het kabinet. Premier Jan Peter Balkenende vindt bijvoorbeeld dat Brenninkmeijer niet bevoegd is onderzoek te doen naar klachten van Edwin de Roy van Zuydewijn. En justitieminister Ernst Hirsch Ballin lag lange tijd met de ombudsman in de clinch over de behandeling van een zakenman die het slachtoffer is geworden van id-fraude. Ook een conclusie van de ombudsman dat de overheid bijdraagt aan verharding in de samenleving, viel slecht in het kabinet.

Burgemeesters hebben eigen top

KOPENHAGEN — Niet alleen ministers en wereldleiders zullen komende week de klimaattop in Kopenhagen bijwonen. Ook tachtig burgemeesters reizen af naar de Deense hoofdstad. Onder hen zijn Ahmed Aboutaleb (Rotterdam), Jozias van Aartsen (Den Haag) en Job Cohen (Amsterdam).

De burgemeesters volgen dinsdag en woensdag de klimaatonderhandelingen op hun eigen top in het stadhuis van Kopenhagen. Van Aartsen woont de top bij als voorzitter van Eurocities, een netwerk van middelgrote en grote Europese steden. Hij zal tijdens een discussie over waterma-

nagement vertellen over de zeewaterwarmtecentrale in de Haagse wijk Duindorp. Die centrale verwarmt achthonderd huizen door via een ingenieus systeem warmte te onttrekken uit zeewater.

Cohen zal onder meer praten over het Amsterdamse fietsbeleid, de inzet op elektrisch vervoer en het stadswarmtesysteem. De burgermeester denkt dat de hoofdstad een goed voorbeeld kan zijn voor andere steden. “Amsterdam ontwikkelt hoogwaardige technologische innovaties om de uitstoot van CO2 te verminderen, die ook interessant zijn voor de burgemeesters van de andere steden”, aldus

Cohen. De klimaattop voor burgemeesters is volgens de organisatie van belang, omdat steden een groot bijdrage kunnen leveren aan de oplossing van de klimaatproblemen.

“Meer dan de helft van de wereldbevolking leeft in steden. En die steden veroorzaken tot wel 80 procent van de wereldwijde uitstoot. Daarom moeten steden en burgemeesters betrokken worden bij het oplossen van de problemen”, zei een woordvoerder van de gemeente Kopenhagen.

Op de top zijn onder meer delegaties aanwezig uit Hongkong, Rio de Janeiro, Moskou, Addis Abeba, Taipei, Sydney en New York.

Nu ook canon van de geneeskunde



Foto: Schoonheid.nl

Het meisje van Yde staat ook in de Canon van de Nederlandse Geneeskunde.

UTRECHT — De beroepsorganisatie van artsen KNMG heeft gisteren ook haar eigen canon gepresenteerd: De Canon van de Nederlandse Geneeskunde.

In vijftig stappen wordt de geschiedenis behandeld vanaf de vondst van het ‘meisje van Yde’ in het Drentse veen uit de eerste eeuw tot aan de ontdekking van het fusiegen in 1982. De afgelopen jaren werden canons gepresenteerd over onder meer de vaderlandse geschiedenis en recht. Het Drentse veenmeisje, 16 jaar oud, is eind negentiende

eeuw gevonden. Ze bleek te zijn gewurgd, volgens deskundigen misschien als offer aan de goden. Ze leefde aan het begin van onze jaartelling in de Romeinse tijd. De Romeinen brachten de eerste geneeskunst naar het gebied dat nu Nederland heet. De Romeinen beschikten over een soort ziekenhuisje waar gewonden bijvoorbeeld een aderlating konden ondergaan. Archeologen hebben in de buurt van Nijmegen een houten medicijnkastje gevonden met daarin enkele medische instrumenten uit die tijd. De canon gaat via de pest, de

ontwikkeling van de kennis over bloedsomloop, de opmars van de medische techniek naar de ‘issues’ van de huidige generaties. Zo wordt teruggekeken op de Dendal-affaire uit 1974 waarbij psychologen experimenteerden met nieuwe woonvormen voor verstandelijk gehandicapten. De geschiedenisles eindigt bij het ontstaan van biomedische wetenschappen, waar veel kennis wordt verzameld over genen en het ontstaan van ziekten als kanker. Via nieuwe technieken kunnen steeds meer ziekten worden behandeld.

Belgische ambulances naar Nederland

BRUSSEL — Zieken en gewonden in zuid-Nederland kunnen in een Belgische ambulance komen te liggen voor een spoedrit naar het ziekenhuis. Tegelijk kunnen Nederlandse ambulances met zwaailicht en sirene incidenteel in de Belgische grensstreek patiënten gaan vervoeren.

De nieuwe regeling moet zieken en gewonden rond de grens sneller helpen. Nu moet een slachtoffer soms lang wachten op een ambulance uit bijvoorbeeld Nederland, terwijl die vanuit België sneller ter plaatse had kunnen komen. De alarmcentrales krijgen voortaan de keuze dankzij een besluit van de Benelux-organisatie, waarin België, Nederland en Luxemburg samenwerken.

“De verleende zorg dient afgestemd te zijn op de behoefte van de patiënt en

niet op landsgrenzen”, zei minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken in de toelichting bij de beschikking. De Belgische minister Laurette Onkelinx van Volksgezondheid heeft het gisteren toegelicht in het Benelux-parlement. Het Beneluxparlement, waarin Kamerleden uit Nederland, België en Luxemburg zitten, had medio dit jaar in een aanbeveling erop aangedrongen snel een regeling uit te werken. In de praktijk bleken er allerlei knelpunten.

Zo rezen er vragen over de erkenning van de ambulances, de verschillen in vakbekwaamheid van het personeel, de voorrangsregels voor ambulances en de vergoedingen. De nieuwe Nederlands-Belgische regeling is geïnspireerd op overeenkomsten die België al had gesloten met Frankrijk en Duitsland.

Onderzoek luchthaven Twente

LOSSER — De drie burgemeesters van de gemeente Losser en de Duitse grensplaatsen Nordhorn en Bad Bentheim eisen dat de Euregio een onafhankelijk onderzoek instelt naar een nieuwe luchthaven Twente.

Bovendien willen ze dat de politieke besluitvorming komende week over een mogelijke komst van de luchthaven wordt opgeschort. De burgemeesters lieten dat gisteren weten in een persbijeenkomst in het gemeentehuis van Losser. De burgemeesters hebben nog veel vraagtekens over de effecten van een luchthaven in Twente. Ze willen daar eerst antwoord op heb-

ben voordat de gemeenteraad van Enschede en Provinciale Staten van Overijssel een definitief besluit nemen. Het is nog onduidelijk of de Euregio instemt met onderzoek. De vraagtekens betreffen de Milieu Effect Rapportage

(MER), de exploitatie en financiering van de luchthaven en het laagvliegen op Duits grondgebied. Volgens de burgemeesters van Nordhorn en Bad Bentheim is laagvliegen verboden in Duitsland. De omringende gemeenten van

de mogelijke luchthaven, behalve de gemeente Enschede, zijn tegen de komst van een vliegveld. Ze zijn onder meer bang dat ze in de toekomst geld moeten bijleggen om de luchthaven financieel overeind te houden.

Noodopvang open in 21 gemeenten

LEEUWARDEN — Tegen de wens van staatssecretaris Nebahat Albayrak van Vreemdelingenzaken in, gaan zeker 21 gemeenten in 2010 door met het aanbieden van noodopvang voor uitgeprocedeerde asielzoekers. Dat blijkt uit een onderzoek van de gemeente Leeuwarden.

De Leeuwardense wethouder Roel Sluiter hield het onderzoek onder zijn collega's van de G27, de 27 grootste gemeentes van Nederland. Daarvan bieden er zeventien noodopvang aan, ook de vier grote steden houden de noodopvang open. Eerder had Albayrak geëist dat de gemeenten de noodopvang per 1 januari definitief

zouden stopzetten. Op papier gingen ze daar mee akkoord, in de praktijk volgen ze die lijn dus grotendeels niet. Leeuwarden piekert er niet over om mensen door

‘niet sluitende wetgeving’ op straat te doen belanden. De gemeenteraad van Leeuwarden had eerder al geëist dat de opvang zou worden voortgezet.

KÄRCHER NEW MODELS 60 HZ

KÄRCHER
hot water professional pressure washers

CONSUMER HIGH PRESSURE WASHER
1600 psi, 2000W
799,-

CONSUMER HIGH PRESSURE WASHER
1850 psi, 2000W
999,-

PROFESSIONAL HIGH PRESSURE WASHER
1740 psi, 2200W
1599,-

PROFESSIONAL WET & DRY VACUUM CLEANER
65 ltr, 2750W, 2 engines
1999,-

PROFESSIONAL HIGH PRESSURE WASHER
2175 psi, 3200W
2499,-

PROFESSIONAL WET & DRY VACUUM CLEANER
45 ltr, 1380W
1299,-

PROFESSIONAL SPRAY EXTRACTION CLEANER
1799,-

CARIBBEAN FASTENERS

These offers are valid as long as stock lasts. Prices in AWG. Bto included.

Telephone: 582 8449
aruba@cfr-group.com

PSYCHOLOGICAL SERVICES WEVER

Voor één van onze klanten zijn wij op zoek naar een:

Hoofd Financiële Administratie m/v

Functiebeschrijving:

U bent verantwoordelijk voor de volgende taken:

- Financiële administratie (crediteuren-, debiteuren administratie en grootboek)
- Zorgdragen voor een zo goed mogelijke inrichting van de administratie en administratieve processen
- Leidinggeven aan de administratieve afdeling
- (Mede)verantwoordelijk voor het opstellen van maand-, kwartaal- en jaarverslagen
- Adviseren van de bedrijfsleiding bij financieel-administratieve vragen en problemen
- Berekenen en uitdraaien van de Payroll

Functie-eisen:

- Een afgeronde HBO/HEAO-opleiding of gelijkwaardig
- Leidinggevende capaciteiten
- Hoge mate van zelfstandigheid
- Minimaal 3 jaar werkervaring
- Goede computervaardigheden van o.a. Quickbooks, Microsoft Excel, Powerpoint en Word
- Pro-actieve en dynamische werkhouding
- Uitstekende beheersing van Nederlands, Engels en Papiamentu

Heeft u interesse?
Gaarne Uw sollicitatiebrief plus CV met copie diploma's en certificaten te sturen of emailen naar:

Psychological Services Wever
T.a.v. Mevrouw Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 Suite 7
Telefoon: 583 7722 Fax: 583 6111
Email: recruitment@pswever.com

Meer bezoekers Efteling

KAATSHEUVEL — Sprookjespark De Efteling in Kaatsheuvel komt dit jaar naar verwachting uit op een recordbezoekersaantal van 4 miljoen. Ten opzichte van vorig jaar is dat een groei van meer dan 20 procent en de omzet stijgt evenredig. Directievoorzitter Bart de Boer heeft dat vandaag gezegd bij de opening van de Winter Efteling. Voor het komende jaar gaat De Efteling uit van minimaal hetzelfde resultaat.

“We hebben een heel goed jaar gehad”, aldus De Boer in een terugblik op zijn eerste jaar als directeur. Op meerdere drukke dagen moest het attractiepark bezoekers verzoeken om niet meer te komen. Het goede resultaat was reeds aangekondigd door de oudgedienden bij het park die uit het verleden weten dat een economische crisis goed is voor De Efteling. Mensen blijven dichterbij huis. Het sprookjespark is volgens hem bovendien



De opening van vakantiepark Bosrijk gisteravond.

de ideale kans om aan de sores van de crisis te ontsnappen. Opmerkelijk genoeg geven bezoekers nauwelijks minder geld uit tijdens hun dagje uit, constateert de directeur. De Efteling opende gisteravond het vakantiepark Bosrijk, met een prijskaartje van 52 miljoen euro de grootste

investering uit de geschiedenis. Uitbreidingsplannen liggen op de plank, maar het bedrijf wil eerst aanzien hoe de bezoekers reageren. Door de stijgende bezoekersaantallen komt de omzet van het bedrijf uit rond 140 miljoen euro. Precieze cijfers over omzet en winst kon de directie vandaag nog niet

geven. De Winter Efteling blijft open tot 1 februari. Op 1 april 2010 heropent het park om daarna nooit meer dicht te gaan, kondigde de directievoorzitter aan. Met vertraging van een maand gaat op 1 juli 2010 de nieuwste attractie, de houten race-rachtbaan Joris en de Draak open.

PvdA: geen extra congres over Afghanistan

APELDOORN — De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft geen behoefte aan een extra partijcongres over een kabinetsbesluit over Afghanistan. Volgens fractievoorzitter Mariëtte Hamer hoeven de PvdA-leden niet te twijfelen aan het standpunt van de fractie dat de missie in Uruzgan eind 2010 is beëindigd,

dat er geen nieuwe missie komt in dezelfde provincie en dat er ook geen andere grote Nederlandse missie in Afghanistan ondernomen wordt. Volgens Hamer is dat standpunt duidelijk en twijfelt haar fractie niet. “En dat weten onze coalitiepartners verdomd goed.” Ze zei ook dat eerdere PvdA-congressen al heel deuide-

lijk in moties hebben uitgesproken dat de missie eind volgend jaar eindigt. “Daar kan geen misverstand over zijn, partijgenoten”, aldus Hamer. Ze overtuigde daarmee het congres. Een motie die opriep tot een extra partijcongres werd ingetrokken. Het partijbestuur had de motie ook ontraden.

Schade oud en nieuw nauwelijks verhaald



ROTTERDAM — Gemeenten hebben maar een fractie verhaald van de schade die vandalen tijdens oud en nieuw aanrichtten aan straatmeubilair. Tijdens de afgelopen jaarwisseling werd in 170 gemeenten voor zeker 4,5 miljoen euro gesloopt. Zij konden slechts 16.000 euro verhalen. Dat blijkt uit een inventarisatie van het Algemeen Dagblad die vandaag in die krant staat. Van de 170 gemeenten slaagden er 22 in om geld te innen van de vandalen of om een procedure te beginnen. Tien daarvan haalden bij elkaar ruim 16.000 euro op. Dordrecht kan nog wel een flinke slag slaan. De rechtszaak tegen de daders van een brand in een school in die gemeente loopt nog. Het gaat daarbij om bijna een miljoen euro.

Taakstraf voor verkeershufters

BARNEVELD — Automobilisten die door woonwijken scheuren moeten een taakstraf krijgen.

Het CDA stelt voor dat ze in de wijk waar ze de verkeersregels aan hun laars lapten, mensen kunnen helpen met oversteken. In het Nederlands Dagblad zegt

de partij dat scooterrijders op dezelfde manier moeten worden bestraft. De grens ligt voor het CDA op 60 kilometer per uur.

Dat is twee keer zo hard als is toegestaan in een woonwijk. Om de wegripaten te pakken zou de politie vaker laserguns moeten inzetten.

PvdA-congres wil actieve donoregistratie

APELDOORN — Het PvdA-congres vindt dat er een actief donoregistratiesysteem moet komen. Elke Nederlander krijgt daarin tot maximaal drie keer een brief thuis met de uitnodiging zich als donor te registreren. Wie na de derde brief nog niet heeft geantwoord, wordt dan automatisch opgenomen als donor in het landelijke donoregister. De PvdA-leden stemden vandaag op het PvdA-congres in Apeldoorn voor een motie voor het Actief Donor Registratiesysteem (ADR). Het

partijbestuur had het congres geadviseerd de motie af te wijzen omdat het ADR-systeem nog nergens ter wereld is ingevoerd en omdat het kabinet nu in overleg met patiënten- en artsorganisaties juist bezig is met nieuw beleid dat moet leiden tot meer donoren. Toch kozen de leden voor de actieve registratie. Het congres hoopt dat het aantal donoren erdoor zal toenemen en roept de Tweede Kamerfractie van de PvdA op zich in te zetten voor een zo snel mogelijke invoering.

Vertraging aanleg Tweede Coentunnel

HAARLEM — De aanleg van de Tweede Coentunnel bij Amsterdam loopt mogelijk vertraging op, door een technisch mankement aan de tunnelelementen. Dat zei een woordvoester van Rijkswaterstaat vandaag naar aanleiding van een bericht in De Telegraaf. Aannemer Coentunnel Company heeft geconstateerd dat de tunneldelen niet voldoen aan de kwaliteitseisen. Volgens de woordvoester gaat het om een kleine hersteloperatie en gaat de aan-

leg van de tunnel in januari verder. Als het herstel te lang duurt, is er kans dat de bouw door het stormseizoen in het najaar vertraging oploopt. De tunneldelen worden in Barendrecht gemaakt en gaan per schip naar hun plaats van bestemming. In het ergste geval is dat een halfjaar later. De woordvoester benadrukt dat de achterstand ergens in het traject kan worden ingehaald. Het is de bedoeling dat de Tweede Coentunnel eind 2012 open gaat.

Bescherming asielzoekers eindigt

DEN HAAG — Asielzoekers uit landen waar het gevaarlijk is, kunnen straks niet langer als groep automatisch aanspraak maken op bescherming. Staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) zet haar voornemen door om het zogenoemde categoriale beschermingsbeleid af te schaffen en asielaanvragen individueel te gaan beoordelen. Ze

maakt dat vandaag duidelijk in een interview in de Volkskrant. Recent kondigde ze in een debat met de Tweede Kamer al aan te onderzoeken wat hiervoor de mogelijkheden zijn. Ze gaf toen aan dat kwetsbare groepen, bijvoorbeeld belaagde minderheden, nog wel in aanmerking zouden kunnen komen voor groepsgewijze bescherming

in ons land. Maar speciale regelingen voor bijvoorbeeld asielzoekers uit Ivoorkust en delen van Sudan zullen verdwijnen. Eerder gebeurde dat al bij Irak en Somalië. Asielzoekers die in hun thuisland ernstig worden bedreigd, werden in ons land lange tijd op grond daarvan als groep beschermd door hun automatisch een tijdelijke verblijfsvergunning te geven. Dat beleid lag de laatste tijd onder vuur, omdat asielzoekers er misbruik van maken. De extra bescherming leidde ook tot een extra toestroom van asielzoekers. “Maar”, aldus Albayrak in het interview, “ik stel nu vast dat dit specifieke beleid ten koste gaat van het politieke draagvlak voor bescherming en van de spankracht in de samenleving.” Vluchtelingenwerk Nederland is niet blij met het besluit van de staatssecretaris. “Wij vinden het categoriaal beschermingsbeleid juist heel belangrijk. Dat mensen altijd nog individueel een asielprocedure kunnen starten klopt niet helemaal, want de IND is dan bij zo’n aanvraag alleen geïnteresseerd in het persoonlijke verhaal. Dat, terwijl iemand is gevlucht vanwege de oorlogssituatie. Daar heeft de IND dan geen boodschap meer aan”, aldus een woordvoester van Vluchtelingenwerk Nederland.

Kerstman komt aan in Nederland

NOORDWIJK — Ieder jaar is het weer een verrassing op welke wijze de Kerstman in Nederland arriveert. Dit jaar kwam de Kerstman voor de eerste keer op het feestelijke Lindenplein van Noordwijk aan. Een prachtig decor voor een bijzondere aankomst. De Kerstman verscheen dit jaar in authentieke kledij. Naast de officiële intocht, had de Kerstman ook zijn intrede in zijn residence, zijn officiële verblijf tijdens de decembermaand.



PSYCHOLOGICAL SERVICES WEVER

Our client, a leading marketing agency, is currently looking for a:

MARKETING EXECUTIVE

JOB DESCRIPTION:

- Maintain assigned account bases while developing new accounts.
- Explain to customers how specific types of marketing campaigns or advertising Will help promote their products or services in the most effective way possible.
- Provide clients with estimates of the costs.
- Locate and contact potential clients to offer services..
- Process all correspondence and paperwork related to accounts.
- Prepare and deliver sales presentations to new and existing customers to sell new programs, and to protect and increase existing marketing campaigns and advertising.
- Inform customers of available options for advertisement artwork, and provide samples.
- Deliver advertising or illustration proofs to customers for approval.
- Prepare promotional plans, sales literature, media kits, and sales contracts, using computer.
- Recommend appropriate sizes and formats for advertising, depending on medium being used.
- Brainstorm with client on creative ideas for new campaigns.
- Set up an estimated budget for clients for their campaign.

JOB REQUIREMENTS:

- A Bachelor's or Master's degree preferably in Marketing or related discipline
- At least 3 years experience in a marketing environment
- Flexible, loyal, service-oriented, pro-active and dynamic attitude
- Managerial, social and coordinating skills
- Good communication and organizational skills
- Oral and written fluency in Papiamentu, English and Dutch (Spanish is desired)
- Strong computer skills (including Microsoft Office)
- Must be innovative, creative and a multitasker
- Proven ability to manage multiple projects in a dynamic environment

Are you interested?
Please send or email your letter and resume as soon as possible to:

Psychological Services Wever
c/o Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 Suite 7
Telephone: 583 7722 Fax: 583 6111
Email: recruitment@pswever.com

*All applications will be handled strictly confidential.
A psychological assessment may be part of the recruitment procedure.*



PSYCHOLOGICAL SERVICES WEVER

Our client, a leading marketing agency, is currently looking for a:

PR EXECUTIVE

JOB DESCRIPTION:

- Develop, produce, and export of communication and public relations
- Create and prepare advertising, marketing PR & Event Management
- Organize Media Launches, Press Releases & Press Conferences
- Maintaining contact with the Press
- Identify main client groups & audiences and determine the best way to communicate publicity information to them.

JOB REQUIREMENTS:

- Bachelor-degree (or equivalent) in Public Relations related discipline
- At least 3 years experience
- Flexible, loyal, service-oriented, pro-active and dynamic attitude
- Being able to work under stress and pressure
- Oral and written fluently in Papiamentu, English and Dutch (Spanish is desired)
- Strong computer skills (including Microsoft Office)
- Good communication & organizational skills

Are you interested?
Please send or email your letter and resume as soon as possible to:

Psychological Services Wever
c/o Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 Suite 7
Telephone: 583 7722 Fax: 583 6111
Email: recruitment@pswever.com

*All applications will be handled strictly confidential.
A psychological assessment may be part of the recruitment procedure.*

‘Kopstuk al-Qaeda gedood’

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger heeft in het westen van Pakistan een kopstuk van al-Qaeda gedood. Het zou gaan om Saleh al-Somali, chef externe operaties van terreurorganisatie. Dat meldden verscheidene Amerikaanse nieuwsweders op last van militaire bronnen in de Verenigde Staten.

Somali behoorde tot de “hoogste rangen” van al-Qaeda. Hij zou het slachtoffer zijn geworden van een Amerikaanse raketaanval eerder deze week met een onbemand vliegtuigje in het grensgebied van Pakistan en Afghanistan. Eerder hadden Pakistaanse media ten onrechte gemeld dat Abu Yahya al-Libi, na Osama

bin Laden en Ayman al-Zawahiri de nummer drie van al-Qaeda, was gedood, aldus CBS News.

Als chef externe operaties plande Somali aanslagen van al-Qaeda buiten de regio Afghanistan-Pakistan. “Hij beraamde terreuraanslagen over de hele wereld en gezien zijn centrale rol plande hij wellicht ook aanvallen tegen de Verenigde Staten en Europa”, aldus de bron. De Verenigde Staten zetten geregeld onbemande vliegtuigjes in tegen leden van al-Qaeda die zich schuilhouden in het westen van Pakistan, aan de grens met Afghanistan. Sinds begin vorig jaar zijn daarbij meer dan zeventien honderd mensen om het leven gekomen, onder wie veel burgers.

Piloot Garuda vrijuit



Marwoto Komar tijdens een rechtszitting in april.

JAKARTA — Een piloot van de Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda, die was veroordeeld tot twee jaar celstraf wegens een vliegtuigongeluk, is in hoger beroep vrijgesproken. Dat heeft zijn advocaat vandaag verklaard.

Een lagere rechtbank had in april geoordeeld dat de piloot, Marwoto Komar, rechtstreeks verantwoordelijk was voor het ongeluk bij de plaats Jogjakarta in maart 2007. Hij zou het

vliegtuig met veel te hoge snelheid aan de grond hebben gezet, ondanks maar liefst vijftien automatische waarschuwingssignalen.

Door de hoge snelheid schoot het toestel van de landingsbaan en belandde in de rijstvelden, waar het in brand vloog. Volgens de piloot zelf hadden de remkleppen van de Boeing 737 niet goed gefunctioneerd. Door het ongeluk kwamen 22 inzittenden om het leven, onder wie vijf Australiërs.

Huurlingen op pad met CIA

WASHINGTON — De particuliere Amerikaanse beveiligingsfirma Blackwater heeft aan de meest geheime acties van de Centrale Inlichtingendienst (CIA) in Irak en Afghanistan deelgenomen.

Het gaat onder meer om operaties tegen verdachten in de jaren 2004 - 2006. De CIA ontvoerde of doodde mensen die ervan werden verdacht opstandelingen of terroristen te zijn. Dit berichtte *The New York Times* gisteren op gezag van voormalige werknemers bij Blackwater. De ‘griep en pak’-acties tegen verdachten waren bijna altijd ‘s nachts en illegaal. Oorspronkelijk zou Blackwater over de veiligheid van CIA-officieren waken, maar de medewerkers werden snel met acties van de CIA belast. “Het was een broederlijke relatie”, vol-

gens een betrokken CIA-man. Het feit dat Blackwater aan de meest geheime acties meedeelde, geeft volgens *The New York Times* aan dat de huurlingenfirma Blackwater en de CIA een veel nauwere band hadden dan tot dusverre officieel is erkend. Blackwater werd vooral berucht door een incident waarbij werknemers in september 2007 in Bagdad zeventien burgers doodschoten. De firma uit North Carolina is van naam veranderd en heet nu Xe Services.

Een woordvoerder van Xe Services zei dat het bericht in *The New York Times* onjuist is. “Blackwater was nooit onder contract om deel te nemen aan geheime operaties met de CIA in Irak, Afghanistan of ergens anders”, aldus de zeggeman van Xe Services tegen de BBC.

Boze Koerden boycotten Turks parlement



DTP-leider Ahmet Türk die een menigte en de pers toelicht over zijn plannen.

ANKARA — De 21 afgevaardigden van de Turks-Koerdische Partij van de Democratische Samenleving (DTP), die gisteren werd verboden, gaan uit protest alle debatten boycotten. Dat heeft DTP-leider Ahmet Türk vandaag bekendgemaakt.

Türk noemde het verbod voor de enige partij van de aanzienlijke Koerdische minderheid in Turkije “een klap voor ons geloof in vrede”. Maar hij sprak de hoop uit dat “vrede uiteindelijk zal zegevieren in dit land”. De DTP werd illegaal verklaard wegens banden met de Koerdische terreurbeweging PKK. Türk en een andere afgevaardigde van de DTP verloren ook hun parlementaire onschendbaarheid, zodat zij vervolgd kunnen worden. De twee en 35 andere partijleden mogen vijf jaar niet politiek actief zijn. Türk zinspeelde erop dat de parlementariërs hun werkzaamheden voorzetten onder een andere partijnaam. Hij riep daarnaast

de PKK-opstandelingen op het geweld te beëindigen. De regering in Ankara zou de militaire operaties tegen de rebellen moeten staken. Het partijverbod leidde in de Koerdische gebieden in het zuidoosten van Turkije tot felle protesten. Oproerpolitie gebruikte traangas en waterkanonnen om boze betogers uiteen te drijven. Demonstranten in de stad Hakkari wierpen stenen

naar veiligheidsdiensten en probeerden een politiecommissaris en een agent te lynchen, meldde het Turkse staatspersbureau Anatolië. In de stad Van raakte een politiecommissaris gewond door stenen die betogers hadden gegooid.

De hoogste rechtbank van Turkije, het Constitutionele Hof, lijkt met het verbod de verzoeningskoers van de

regering te willen dwarsbomen. Ankara hoopt met het verlenen van meer rechten aan de miljoenen Koerden op vreedzame wijze een einde te kunnen maken aan het slepende conflict met deze bevolkingsgroep. De Koerden, die zich onderdrukt voelen, begonnen in 1984 een bloedige strijd om onafhankelijkheid. Leden van het Europees parlement vinden dat Turkije een stap heeft terugge-

zet bij de democratisering van het land. CDA’ster Ria Oomen, die namens het Europees Parlement de situatie in Turkije volgt, zei het besluit van het Constitutioneel Hof ten zeerste te betreuren. “Het Europees Parlement heeft Turkije herhaaldelijk gevraagd om de regels over het verbieden van partijen te hervormen. Die regels zijn niet in lijn met het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en met Europese praktijken.” Turkije is sinds vijf jaar kandidaat-lid van de Europese Unie. Turkije heeft beloofd veel hervormingen door te voeren om te kunnen toetreden tot de Europese Unie. EU-voorzitter Zweden liet weten dat het verbieden van de DTP de unie zorgen baart. “Het ontbinden van politieke partijen is een uitzonderlijke maatregel, die met de uiterste terughoudendheid moet worden toegepast”, aldus de verklaring. Zweden zei dat de EU de ontwikkelingen rond de DTP nauwlettend gaat volgen.

Mobile Bazaar 2009

Lugar: SETAR Seroe Blanco
Fecha: 13 DIADOMINGO DEC
Orario di Benta: 9AM-7PM

Animacion di Gaita y Show di Vuurwerk

Katatumbo • Katatumbito
Los Sobrinitos • Gaita Nos cu Nos
Grupo Fortalesa • Gaita Exitante
Grupo Amistad • Arugaldo
Goza Gaita • Gaita Xclusivo
Paranda ta Nos • Biggy Boy and band
Grupo Betico • Sensacionales

Lo saca e 4 Ganadornan di e viahe riba Crusero

Ice Cream • Desayuno • Fire Works
Popcorn • Gaita • Dino Jump
Kids Corner • Bar & Cushina

SETAR
Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setar.net.aw • Website: www.animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Winst

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen zijn gisteren met winsten het weekeinde ingegaan. De handel verliep vanaf de opening positief dankzij goede cijfers over de Chinese economie. In de loop van de middag kwamen daar nog meevallen-de cijfers uit de Verenigde Staten bovenop.

De AEX-index in Amsterdam sloot met een winst van 2,45 punten (0,8 procent) op 320,14 punten. De MidKap-index voor middelgrote fondsen eindigde 0,73 punten (0,2 procent) hoger op 497,69 punten. De beurzen in Parijs en Londen wonnen tot 0,3 procent. Frankfurt sloot met een winst van 0,8 procent. De Chinese industriële productie steeg in november met ruim 19 procent. Dat is de sterkste stijging sinds juni 2007. Het cijfer geeft volgens economen de kracht van het economisch herstel in China aan. De prijzen van grondstoffen gingen na bekendmaking van dit cijfer flink omhoog omdat de verwachting is dat de vraag vanuit China zal toenemen. Shell tekende een winst op van 0,4 procent. Het olieconcern mag samen met het Maleisische Petronas een groot olieveld in Irak ontginnen. Dat veld zou een reserve bevatten van 12,6 miljard vaten. Uit de VS kwamen cijfers over de detailhandelsverkoop. Die stegen in november met 1,3 procent, terwijl op een stijging met 0,7 procent was gerekend. Ook nam het consumentenvertrouwen in de VS in december veel sterker toe dan verwacht. De euro sloot op 1,4610 dollar. Bij het slot van de handel donderdag was de euro nog 1,4720 dollar waard.

WALL STREET

Verdeeld

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York sloten de handelsweek gisteren verdeeld af. Veel hoger dan verwachte detailhandelsverkoop in november zorgden voor optimisme, maar de technologiebeurs Nasdaq bleef achter.

De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen sloot met een winst van 0,6 procent, ofwel 65,67 punten, op 10.471,50 punten. De breed samengestelde S&P 500 index steeg 0,4 procent tot 1106,41 punten. De Nasdaq daalde 0,55 punt tot 2190,31 punten. Het Amerikaanse ministerie van Handel maakte voorbeurs bekend dat de detailhandelsverkoop met 1,3 procent stegen ten opzichte van oktober. Analisten rekenden op een plus van 0,7 procent. De consumenten-uitgaven in de Verenigde Staten zijn goed voor twee derde van de economie. De omzetstijging hangt wel voor een groot deel samen met de hogere benzineprijzen. “Als je zo’n scherpe stijging ziet van de consumentenbestedingen moet je verwachtingen over een zwakke economie misschien wel bijstellen. Zeker als iedereen verwacht dat juist consumenten de hand op de knip houden”, zei een Amerikaanse handelaar. Nog een opsteker kreeg de beurshandel kort na de opening. Toen kwam er een cijfer naar buiten over het Amerikaanse consumentenvertrouwen in november dat veel beter was dan verwacht. Toch bleven echt grote koerswinsten uit op Wall Street. Dat kwam ook doordat de dollar wegens de goede macrocijfers aantrok ten opzichte van andere valuta. Dit heeft weer een ongunstig effect op de koers van bedrijven die veel exporteren. Een goedkope dollar stimuleert namelijk juist de vraag naar Amerikaanse artikelen vanuit andere landen. De euro noteerde bij het slot van de handel op Wall Street 1,4620 dollar, tegen 1,4610 dollar bij het sluiten van de beurzen in Europa.

Obama haalt uit naar Wall Street

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft vandaag hard uitgehaald naar bankiers en beurshandelaren die ondanks de economische problemen in de Verenigde Staten nog altijd hoge bonussen opstrijken.

“Het is ze nog altijd een raadsel waarom de mensen boos op ze zijn”, zei Obama in een vandaag uitgezonden interview op de Amerikaanse televisiezender CBS over de bankiers. “Laten we eens kijken: jullie halen tien, twintig miljoen dollar aan bonussen op terwijl Amerika het slechtste economische

jaar in decennia heeft door-gemaakt. En jullie hebben het probleem veroorzaakt.” “En het zijn dezelfde banken die hebben geprofiteerd van de hulp van de belastingbetaler, die zich nu samen met hun lobbyisten met hand en tand verzetten tegen toezicht en controle”, aldus de president.

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden stemde gisteren in met voorstellen die het financieel toezicht in de Verenigde Staten ingrijpend zullen veranderen. De plannen moeten echter ook nog worden goedgekeurd door de Senaat, waar ze opnieuw op veel weerstand zullen stuiten van de Republikeinen. Die stemden in het Huis van Afgevaardigden al massaal tegen de nieuwe plannen.

Obama had dan ook geen goed woord over voor de op-

positiepartij, die volgens hem een alliantie heeft gesloten met de financiële sector om sterkere regulering te voorkomen. Zo zouden de Republikeinen afgelopen week de honderd belangrijkste lobbyisten voor de financiële sector hebben uitgenodigd voor een ‘peptalk’, om ze aan te moedigen de strijd voort te zetten. “Niet dat ze die aanmoediging nodig hadden”, zei Obama. “Ze hebben dit jaar al meer dan 300 miljoen dollar uitgegeven om het debat te beïnvloeden.”

Kerstdiner het duurst in Amsterdam



De prijzen van kerstdiners liggen tussen de 46 en 60 euro, omgerekend tussen 119 en 156 gulden.

WARMOND — Wie deze kerst in Nederland is en uit eten gaat, betaalt het meest in Amsterdam. Een vijfgangen-menu kost in de hoofdstad gemiddeld 60,66 euro.

Het goedkoopst eet men in Groningen. Hier kost een kerstmenu gemiddeld 46,38 euro, ofwel 15 euro minder. Dit blijkt uit het gisteren gepubliceerde kerstonderzoek van horeca-adviesbureau

Van Spronsen & Partners.

Gemiddeld betaalt de restaurantbezoeker in Nederland voor een vijfgangen kerstdiner 55,12 euro. Den Haag, dat zich de laatste jaren steeds meer profileert als culinaire stad, eindigt op de tweede plaats met een gemiddelde prijs van 59,43 euro voor een vijfgangen menu. Ook Breda, dat op de tweede plaats eindigde in een onderzoek naar de meest gastvrije

stad, is relatief duur en staat op de derde plaats met 58,54 euro. Haarlem, de meest gastvrije stad van Nederland, blijkt ook niet goedkoop. Een kerstdiner kost hier gemiddeld 58,37 euro, waarmee Haarlem de vierde plek bezet. In het zuidelijker gelegen ‘Bourgondische’ Den Bosch betaalt men voor een kerstdiner een gemiddelde prijs van iets meer dan 55 euro.

Van de vier grote steden is Utrecht het goedkoopst met een prijs van 54,61 euro. Daarmee staat Utrecht op de veertiende plek in het onderzoek. Rotterdam eindigt op de zesde plaats met 57,11 euro voor een diner van vijf gerechten.

Het adviesbureau vergeleek in het onderzoek de kerstmenu's van ruim driehonderd restaurants in de 21 grootste steden van Nederland.

Volkswagen maakt eerste Indiase Polo

NEW DELHI — Autofabrikant Volkswagen heeft vandaag voor het eerst een exemplaar van het model Polo van de band laten rollen in de fabriek in het Indiase Pune. Europa's grootste autoproducent hoopt daarmee de eerste stap te hebben gezet op weg naar een groter marktaandeel in de snelgroeiende Indiase automarkt.

Volkswagen wil over maximaal zes jaar 10 procent van de automarkt in India in handen hebben. Het bedrijf schat het marktaandeel in India op dit moment in op 1,5 procent. Volkswagen nam eerder deze week een belang in de Japanse autofabrikant Suzuki, dat een zeer sterke positie inneemt in India.

‘Griekenland zal geen beroep doen op IMF’

BRUSSEL — De Griekse premier Giorgos Papandreu heeft gisteren uitgesloten dat zijn land een beroep doet op leningen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Hij sluit ook elk risico op een dreigend faillissement van zijn land uit.

“Het is uitgesloten dat we onze toevlucht zullen zoeken tot het IMF”, aldus Papandreu gisteren in Brussel. “We bevinden ons nog niet op een punt dat we

niet meer kunnen voldoen aan de betaling van onze schuld”, voegde hij eraan toe. De Griekse premier beloofde alles in het werk te zullen stellen om de schuld van zijn land vanaf volgend jaar terug te dringen. Het Griekse begrotingstekort is opgelopen tot bijna 13 procent van het bruto binnenland product (bbp).

Volgens Europese regels moeten EU-lidstaten het begrotingstekort beperken tot maximaal 3 procent van het bbp.

‘Vliegtickets weer duurder’

FRANKFURT — De vakantieanger moet binnenkort dieper in de buidel tasten voor vlieggreizen. Hotelkamers blijven echter nog een tijdlang voordelig. Dat zei de baas van ‘s werelds grootste reisbeurs ITB, Martin Buck, vandaag tegen het Duitse persbureau DPA.

Volgens Buck hebben luchtvaartmaatschappijen sinds het midden van vorig jaar wereldwijd 9 procent van de vloot stilgelegd. Daardoor neemt het aanbod van vluchten af, terwijl de vraag weer

begint te stijgen. “Op de korte tot middellange termijn zullen de prijzen voor tickets daardoor weer stijgen”, voorspelde hij. Voor hotels ziet het plaatje er volgens Buck heel anders uit. “Zij hebben hun prijzen sinds de zomer sterk moeten verlagen. Zolang de vraag zwak blijft, zullen de prijzen laag blijven. Luchtvaartbedrijven kunnen bij twijfel een toestel aan de grond houden, maar hotels kunnen moeilijk hele vleugels sluiten om de kosten te drukken.”

Luchtvaartverdrag VS en Japan

TOKIO — De Verenigde Staten en Japan schrappen de beperkingen voor de luchtvaart tussen beide landen. Het zogeheten ‘open skies’-verdrag dat gisteravond werd gesloten moet leiden tot lagere tarieven en nieuwe samenwerkingverbanden.

Na langdurige onderhandelingen besloten beide landen het al ruim vijftig jaar oude akkoord waarin het aantal vluchten tussen Japan en de VS werd vastgesteld te schrappen. Luchtvaart-

maatschappijen kunnen hun vluchtschema's tussen de twee grootste economieën ter wereld daardoor beter afstemmen op de vraag.

Het verdrag kan een impuls geven aan de belangstelling van Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen in het noodlijdende Japan Airlines. De grootste luchtvaartmaatschappij van Azië heeft geld nodig, nadat het diep in de rode cijfers kwam door de wereldwijde economische crisis en de eigen hoge kosten.

Staalmarkt herstelt zich

PARIJS — De wereldwijde staalmarkt, die hard getroffen is door de economische crisis, begint zich te herstellen. Wel is het de verwachting dat deze industrie tussen nu en 2012 met grote staaloverschotten zal zitten.

Dat stelde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) gisteren tijdens een bijeenkomst met vertegenwoordigers uit de sector. “De sterke terugval van de wereldwijde vraag die begon in de tweede helft van 2008 begint nu af te zwakken”, aldus de organisatie. Met

name in opkomende economieën zoals China en India trekt de vraag naar staal weer aan. Maar de OESO waarschuwde dat de opleving langzaam kan zijn en het daarom lang kan duren in sommige landen. Hierdoor zou het wel drie tot vier jaar kunnen duren voordat de staalprijzen op het niveau zijn van voor de financiële crisis. In veel landen is de staalproductie ondanks de dalende vraag niet verlaagd. In sommige gebieden is deze zelfs verhoogd. Hierdoor zullen de voorraden tot 2012 naar verwachting veel hoger liggen dan de vraag.

P&G koopt Ambi Pur

CINCINNATI — De Amerikaanse producent van consumtentgoederen Procter & Gamble (P&G) koopt de luchtverfrisser Ambi Pur van Sara Lee. P&G legt 320 miljoen euro op tafel voor het merk, zo werd gisteren bekendgemaakt.

Ambi Pur wordt verkocht in tachtig landen. Er is Ambi Pur voor in het toilet, de auto en in huis. Het merk Ambi Pur genereert jaarlijks een omzet van ongeveer 260 miljoen euro. De verkoop wordt waarschijnlijk eind juni volgend jaar afgesloten.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-Dec		PREV.	11-Dec		
DOW JONES	10405.83	10471.50	AEX	317.69	320.14		
S&P 500	1102.35	1106.41	AEGON NV	4.59	4.52		
NASDAQ	2190.86	2190.31	AHOLD NV	9.15	9.04		
RUSSELL 2000	595.38	600.37	AIR FRANCE-KLM	11.17	11.20		
EAFE USD	1560.10	1563.64	AKZO NOBEL	43.26	44.14		
SPDR TRUST SER 1	110.64	111.11	ASML HOLDING NV	22.00	22.29		
DIAMONDS TRUST	104.18	104.92	CORIO NV	46.00	45.70		
S&P 500 INDEX	1102.35	1106.41	DANONE	41.37	41.47		
AMAZON.COM INC	135.38	134.15	DSM (KONIN)	33.65	33.93		
AMERICAN EXPRESS	40.23	40.73	FORTIS	2.72	2.65		
BIOMER IDEC INC	48.26	48.65	HAL TRUST	70.15	70.43		
CISCO SYSTEMS	23.94	23.77	HEINEKEN NV	33.25	33.42		
CITIGROUP INC	3.87	3.95	ING GROEP NV-CVA	6.03	6.12		
WALT DISNEY CO	31.30	31.70	ITECH NV	18.00	18.30		
EBAY INC	22.53	22.70	KPN (KONIN) NV	11.83	11.82		
ENZON PHARMACEUT	10.02	10.12	PHILIPS ELECTRON	19.96	20.30		
GENERAL ELECTRIC	15.61	15.92	REED ELSEVIER	7.99	8.18		
GOOGLE INC-CL A	591.50	590.51	REXEL SA	9.55	9.57		
HEWLETT-PACKARD	50.14	50.05	ROBECO NV	19.13	19.30		
HOME DEPOT INC	27.99	28.49	ROLINDO NV	16.41	16.56		
IBM	129.34	129.68	RORENTO NV	45.08	45.09		
INTEL CORP	20.15	19.90	ROYAL DUTCH S-HA	20.20	20.27		
JOHNSON & JOHNSON	64.77	64.85	TNT NV	21.90	20.90		
MEDTRONIC INC	43.32	43.48	TOMTOM	6.61	6.39		
MICROSOFT CORP	29.87	29.85	UNILEVER NV-CVA	21.59	21.86		
3M CO	80.68	81.75	WESSANEN NV	4.15	4.69		
MOTOROLA INC	8.46	8.55	WOLTERS KLUWER	14.93	15.37		
NVIDIA CORP	15.41	15.43	WPT-STEWART HLDGS	149.75	150.50		
PFIZER INC	18.32	18.30	ETFs	PREV.	11-Dec		
PROCTER & GAMBLE	62.24	62.34	SPDR-FINL SELECT	14.29	14.39		
QUALCOMM INC	45.56	44.90	ISHARES-DJ DIV	43.93	44.32		
ROYAL DUTCH-ADR	59.44	59.29	ISHARES-DJ HEALT	63.58	63.59		
SCHLUMBERGER LTD	61.48	61.38	ISHARES-DJ CN GD	55.77	55.92		
SPRINT NEXTEL CO	4.03	4.07	ISHARES-MSCI PAC	41.77	41.60		
SYSCO CORP	29.93	29.33	ISHARES-SPGO GR	57.26	57.41		
TEXAS INSTRUMENT	25.94	25.64	ISHARES-S&P EURO	38.88	39.02		
TIME WARNER INC	30.45	30.58	POWERSHARES DB C	23.56	23.68		
VISA INC-CLASS A	82.32	81.34	POWERSH-HOOQ	44.30	44.13		
YAHOO! INC	15.49	15.74	FUNDS	PREV.	11-Dec		
			HEND PAN EUR SM	16.70	16.70		
			11-Dec HEND JAP SM CO	20.37	20.37		
			88.221 HEND PAC EQUITY	73.46	73.46		
			1.471 HEND CONT EUR EQ	21.89	21.89		
			1.054 HEND GLOBAL TECH	28.34	28.34		
CURRENCIES							
YENUSD	88.221						
USDIEUR	1.471						
CANUSD	1.054						

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com

UTS komt met 8 mb

WILLEMSTAD — Nationaal telecombedrijf UTS introduceert een nieuwe snelheid voor adsl-internet van 8 megabyte. Deze snelheid zal tegen een tarief van 399 gulden op de markt worden gebracht. Op dit moment is 2 mb het maximum dat UTS levert aan internetsnelheid. Volgens UTS-directeur Paul de Geus streeft het bedrijf ernaar om op termijn adsl tegen snelheden tot 20 mb aan haar klanten te kunnen bieden.

De lancering van de nieuwe snellere adsl werd gisteren aangekondigd tijdens een internationaal congres UTS Business van het telecombedrijf in het Renaissance Hotel. Het 'nieuwe' adsl-pakket zal onder de naam Fiber Power op de markt worden gebracht. In een persbericht van UTS stelt het bedrijf dat het met de introductie van deze snellere adsl wil benadrukken

dat internet het medium is voor de ontwikkeling van de mens. "Met deze introductie is UTS de enige provider op het eiland die in staat is om internet tegen deze hoge snelheden aan te bieden." UTS heeft ook een soortgelijk pakket voor haar commerciële klanten ontwikkeld, namelijk de Office Adsl. De nieuwe snelheden van 8 mb zijn overigens alleen maar op een beperkt deel

van het eiland beschikbaar, geeft De Geus toe. Het gaat hier om buurten die een telefoonnummer hebben dat met een 7 begint en die onder de UTS-centrale van Brieven-gat vallen. Die maakt deel uit van het traject Fiber to the Curb, waarbij UTS haar fiber optic-netwerk zo dicht mogelijk bij de klanten brengt. Volgens De Geus is op dit moment ongeveer een derde van het eiland op dit netwerk aangesloten. Het streven van UTS is om in het derde kwartaal van volgend jaar dit project af te ronden. Dan zal UTS over het hele eiland snelheden tot en met 20 mb kunnen aanbieden. De Geus geeft echter aan dat UTS zal kunnen groeien aan

de hand van de mogelijkheden die haar infrastructuur haar biedt. Hij reageert hiermee op kritiek vanuit diverse hoeken op het feit dat vergeleken met de rest van de wereld UTS achterloopt qua internetsnelheid. De Geus geeft echter wel aan dat wanneer het traject na Fiber to the Curb is afgerond, waarbij huizen direct op het fiber optic worden aangesloten, klanten in aanmerking kunnen komen voor snelheden tot 100 mb. Tegelijkertijd kondigt UTS ook aan dat zij ook geïnvesteerd heeft in extra capaciteit op een zoekabel-verbinding, waardoor de internetcapaciteit op het eiland in een klap is verdrievoudigd.

Aanvraag venter- en wapenvergunning

WILLEMSTAD — Personen die op het moment een venter- en wapenvergunning hebben, krijgen tot uiterlijk 30 december de kans om een petitie voor verlenging hiervan in te dienen. Ze kunnen hiervoor terecht bij het personeel van het departement Vergunningen van het Korps Politie Curaçao.

De politie besloot de aanvraagperiode voor de venter- en wapenvergunningen te verlengen, omdat

veel personen vanwege uiteenlopende redenen niet in slaagden deze vergunningen tijdig te regelen. Oorspronkelijk konden vergunninghouders tot uiterlijk 30 november hun papieren in orde brengen. Behalve particulieren moeten ook leden van schietclubs op het eiland zich melden bij de politie voor verlenging van hun wapenvergunning. Zowel de mensen die op straat hun waar verkopen als degenen die een wapenvergunning hebben, kunnen dagelijks tijdens

werkuren bij de vergunningenafdeling van de politie terecht om hun papieren te regelen. Vergunninghouders kunnen ook morgen, 12 december, en volgende week zaterdag 19 december tussen negen uur 's ochtends en twee uur 's middags bij dezelfde politieafdeling terecht om hun papieren in orde te brengen. Voor meer informatie kunnen belangstellenden contact opnemen met het korps op de telefoonnummers 866-6104, 866-6105 en 866-6106.

Frater Wibertus overleden

WILLEMSTAD — Eerder deze maand is Albertus Cornelia Maria Rietman, Frater Wibertus, overleden op 87-jarige leeftijd. Hij was jarenlang actief in het onderwijs en op sociaal gebied op Curaçao.

Zo was hij schoolhoofd van het voormalige St. Vicentius College en van het St. Thomas College, maar ook actief als secretaris van de Jonge Wacht en van het Bisdome van Willemstad. Wibertus verdiende zijn sporen ook op het gebied van zang en koren. Hij was een begenadigd tenor en koorleider. Huidig koorleider Rignald Yankey kwam via Frater Wibertus voor het eerst met de wereld van zangkoren in aanraking. Onder zijn leiding zong Yan-

key in de jaren zestig in het koor van de Sta. Famia-kerk, dat indertijd uit een jongens- en een meisjeskoor bestond. Alleen bij zeer speciale gelegenheden werd er samen opgetreden. Toen Yankey in 1986 het eerste zangkorenfestival organiseerde, droeg hij dit op aan het eeuwfeest van de Nederlandse fraters op Curaçao, iets waar Frater Wibertus hem altijd aan bleef herinneren. Voor zijn vele werkzaamheden kreeg Frater Wibertus zowel een pauselijke als een koninklijke onderscheiding. Om Frater Wibertus te eren zal er aanstaande zaterdag om zeven uur 's avonds een eredienst met het koor van Sta. Famia tot zijn nagedachtenis worden gehouden in de kerk van Sta. Famia.

Tijdelijke vervanging Fokker 100 bij DAE

WILLEMSTAD — De Boeing 737 en de ATR type 500 vervangen de komende dagen de Fokker 100 op de langere routes van Dutch Antilles Express (DAE). Reden hiervoor is dat de Fokker 100 een reparatie moet ondergaan en de andere Fokker 100 gekeurd moet worden. Dit liet de directie van DAE weten. Tijdens het starten trad er

een onregelmatigheid op aan een van de motoren waardoor er werd besloten om niet te vertrekken.

Door deze beslissing is de schade beperkt gebleven, aldus Lanson, woordvoerder van DAE. "We hebben besloten de machine in Bogotá te laten staan zodat Fokker-specialisten van Avianca de motor konden inspecteren." Het vliegtuig is naar verwachting maandag weer geheel inzetbaar. De passagiers die de vlucht hadden geboekt werden door DAE ondergebracht in hotels en zijn inmiddels op hun eindbestemming aangekomen. Vandaag wordt er om deze redenen rekening gehouden met vertragingen op de wat langere vluchten.

FOL-basis door onder oog Chávez



Foto: Robert (Bobby) Cijntje

WILLEMSTAD — De Amerikaanse FOL-basis op vliegveld Hato ontkomt niet aan lokale en internationale discussie. Die wordt momenteel vooral gevoerd door de Venezolaanse president Hugo Chávez, die zich recentelijk andermaal negatief uitliet over de verrichtingen van de Amerikaanse luchtmacht zo dicht bij Venezuela. De Amerikaanse basis stationeerde hier in het verleden F-16 gevechtvliegtuigen. Tegenwoordig gaat het vooral om vliegtuigen die zijn gespecialiseerd in het vergaren van inlichtingen. Formeel gaat het daarbij om de bestrijding van drugshandel vanuit Colombia. Venezuela twijfelt daar openlijk aan en ziet de Amerikanen hier als bedreiging. Op de foto op de voorgrond een Boeing RC-135 Rivet Joint surveillancevliegtuig die met enige regelmaat op Hato staat.

Kredietrestricties wel van belang

Vervolg van pagina 1

De situatie die nu in Venezuela heerst, heeft juist als effect dat Venezolanen hun geld bij de onshore banken weghalen en storten bij een offshore bank. "Daarom heeft Chávez, onterecht trouwens, gezegd dat er Venezolanen zijn die geld stelen en dat onder andere bij banken op Curaçao storten", aldus Garcia.

Cadivi

Wat wel van invloed zal zijn op Curaçao, volgens Garcia, zijn de kredietrestricties door de Venezolaanse staat.

De Venezolaanse commissie deviezenadministratie Cadivi gaat strenge normen hanteren voor toeristen. Afhankelijk van de reisbestemming en het aantal vakantie-dagen kan er maximaal 3000 dollar aan krediet verkregen worden op een creditcard. Voor Curaçao dat dicht bij Venezuela ligt is het maximum 820 dollar voor vakanties langer dan 30 dagen. Per dag kan er maximaal 20 dollar credit worden verkregen. Dus de tijden dat Venezolanen twee dagen naar Curaçao kwamen en 5000 dollar, later 2500 dollar, op hun creditcard opnemen zijn definitief voorbij. De nieuwe regeling geldt per 1 januari 2010. "Het plastic toerisme zoals dat wordt genoemd zal verdwijnen en dat zullen we zeker gaan voelen. Het is dit jaar vergeleken met 2008 al afgenomen, maar ingaande volgend jaar zullen we de afname van toerisme uit Venezuela zeker voelen", meent Garcia. Capriles denkt hier duidelijk anders over: "Wij hebben ook

begrepen dat per ingaande 1 januari nieuwe creditrestricties zullen gelden, maar de Venezolaanse toerist heeft Curaçao inmiddels herontdekt. Ze zijn een creatief volk. Ik denk dat ondanks de nieuwe beperkingen ze een manier zullen vinden om naar Curaçao te blijven komen."

FOL

Verder vindt Garcia de uitspraken van Chávez over de FOL-bases op Curaçao en Aruba ook verontrustend. "Hij noemt Curaçao en Aruba in dezelfde adem als Colombia waar ze verschillende FOL-bases hebben. We moeten oppassen dat Chávez geen uitspraken gaat doen zoals bijvoorbeeld dat wij de Verenigde Staten aan het bevoordelen zijn en dat we in een soortgelijk conflict als dat tussen Venezuela en Colombia geraken." Curaçao moet ook goed uitkijken, vindt Garcia, met een mogelijke vestigingsvergunning voor televisiekanaal Globovision waar Chávez

mee overhoop ligt in Venezuela. "Chávez doet veel dingen die gezagsdragers normaal niet zouden doen. Het kan zomaar gebeuren dat Venezolaanse fruitbarkjes niet meer naar Curaçao mogen komen en dan zitten we wel met een probleem."

Olie

Aan de andere kant, denkt Garcia, hoeft Curaçao zich geen zorgen te maken over de raffinaderij. "Venezuela heeft er belang bij dat zijn olie wordt geraffineerd en dat het opslagcapaciteit heeft voor de olie die het aan China verkoopt. Daarom zien we ook dat PdVSA investeert in het opknappen van de opslagtanks op Bullenbaai". Voor de oppositie in Venezuela is dit bankschandaal het bewijs dat rijke zakenlieden hun fortuin hebben vergaard door middel van nauwe banden met de socia-

listische regering. Maar volgens president Chávez gaat het slechts om een kleine groep van malafide bankiers. De regering van Venezuela heeft inmiddels aangekondigd dat men van plan is wettelijke hervormingen aan te kondigen om meer controle te krijgen over de financiële systemen van het land. Een van de maatregelen die wordt overwogen is het creëren van een systeem van strikte en permanente controle op bankactiviteiten.

Privébanken zullen dan niet meer in staat zijn om te speculeren en hun activiteiten zullen primair gericht zijn op het financieren van productieve activiteiten en niet op financiële speculaties. Volgens de Associated Press zijn enkele bankiers al het land uitgevlucht naar onder andere de Verenigde Staten, Spanje, Curaçao en Puerto Rico.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Bloempot
shopping center
Zaterdag
11 december
KERSTMARKT
Wij verkopen
Kerstversieringen, Kleding,
Planten, sieraden,
lekkers, kunst.
Bouncer en spel voor
kinderen
Gezicht tekenen enz....

En nog heel veel meer.....
En wilt u deelnemen?

Bel voor info tel 738.3133
(Geen rommelmarkt)

Advertentie Curaçao

Antonie van den Bos, arts
specialist alternatieve
geneeskunst en voedingsadviezen

vanaf 14 december 2009 tot 04 januari 2010
Spreekuur op afspraak

Telefoon 888-1110
Dam 2, Julianadorp, Curaçao
Afspraken e-mail: agenda@aycronto.com

Advertentie Curaçao

De zwaar voordelige Gewoon bij Albert Heijn.

Handsinaasappels
Groot
per kilo (verpakt per 1,5 kg)
12.99 **9.99**

Kipfilet Excellent
per kilo
12.99 **9.99**

Perssinaasappels
per kilo (verpakt per 2 kg)
5.99 **4.49**

Actie is geldig t/m
13 december of zolang
de voorraad strekt.
Drukfouten voorbehouden.

Ma. t/m zo.: 08:00 - 20:00 uur Tel. 461 2411 www.ah.an

Albert Heijn
ZEELANDIA

UTS

Wijziging openingstijd

In verband met een algemene vergadering, deelt de directie van UTS hierbij mee dat op

vrijdag 11 december 2009

alle Telecentra, afdeling Customer Relations en kassa's van UTS open zullen zijn tot en met 1:00 uur 's middags.

Alle kantoren van UTS zullen tot en met 14:30 uur 's middags open zijn.

Houdt u a.u.b. rekening hiermee.

www.uts.an

DP wil eerst duidelijkheid van Raad van Kerken

PPE ziet af van protocol respect en goed gedrag

WILLEMSTAD — In navolging van politieke partij Pueblo Soberano (PS) heeft ook Partido pa un Pueblo Emansipá (PPE) aangegeven het protocol van respect en goed gedrag van de Raad van Kerken (RvK) niet te ondertekenen. Verder wil de DP duidelijkheid van de RvK voordat de partij een beslissing maakt over de ondertekening. Het is nog onbekend wat de andere partijen doen.

Het protocol is gericht op de partijen die aan de Statenverkiezingen van volgend jaar meedoen.

In een brief aan de RvK stelt politiek leider van de PPE Oswald Kirindongo dat zijn partij emancipatie van het volk voorstaat. "Wij zijn geëmancipeerd en gedragen ons ook als zodanig. Wij hoeven geen document te ondertekenen, opdat wij ons op een geëmancipeerde manier gaan gedragen." De PPE besluit haar brief aan de RvK door de organisatie te bedanken voor de uitnodiging.

Bij de officiële ondertekening afgelopen woensdag in de kerk van Groot Kwartier, kwamen maar vier partijen opdagen: MSI, Lista di Kam-bio en de PNP. Uiteindelijk ondertekende alleen de MSI het document. De andere partijen stonden erop dat de afwezigheid, de PAR, PPE, DP en FOL

het document ook zouden tekenen. Er werd een nieuwe ondertekeningdatum voorgesteld, aanstaande maandag.

Scheiding kerk en staat

Volgens DP-leider Norbert George staat zijn partij niet negatief ten aanzien van ondertekening van het document, maar wenst men eerst duidelijkheid te krijgen over wat er moet worden ondertekend. Daaruit is volgens George ook te verklaren dat zijn partij woensdag niet op kwam dagen.

"Wij hebben hun gevraagd naar hun mening over het internationaal democratisch principe van de scheiding tussen kerk en staat. Want wat er nu gebeurt is dat zij een protocol opstellen, regels aan de politiek opleggen en een arbitrageproces aankondigen, waarin de RvK ook een rol speelt." Aan de andere kant wil de DP

dat RvK ook meer duidelijkheid verschaft over de bepalingen die in het protocol zijn opgenomen. "Wij willen de memorie van toelichting zien. Wij willen weten hoe zij tot de bestaande bepalingen zijn gekomen, wat zij hiermee willen bereiken en hoe deze uitgelegd moeten worden. Ik wil voorkomen dat wij straks een klacht indienen en dat de RvK aangeeft dat wij een bepaald artikel niet goed hebben geïnterpreteerd."

George is verder ook kritisch over de opstelling van de RvK. "Sinds de vorige verkiezingen hebben wij niks meer gehoord van de Raad van Kerken en nu er een verkiezing plaats gaat vinden, staan zij opeens weer voor de deur. Dit terwijl er in de afgelopen periode tal van zaken zijn geweest waarover ze zich wel zouden kunnen uitlaten. Wij willen weten of dit een populariteitsactie is of niet."

De DP-leider benadrukt dat hij niet bij voorbaat stelt dat zijn partij het document niet zal ondertekenen. "Daar gaat het ons niet om. Wij willen natuurlijk weten wat zij gaan ondertekenen."

Op weg naar technologische ontwikkeling



Foto: Ednel Samba

WILLEMSTAD — UTS-directeur Paul de Geus op de segway, en de Nederlandse internetgoeroe en trendwatcher Vincent Everts tijdens het UTS Business-congres dat donderdag in het Renaissance Hotel werd gehouden. Tijdens het congres werd er stilgestaan bij tal van nieuwe technologische ontwikkelingen. Het was overigens de eerste keer in zijn leven dat De Geus op een segway stond.

Commissie Centrale Bank wil eind maart klaar zijn

WILLEMSTAD — De Commissie Gemeenschappelijke Centrale Bank streeft ernaar haar werkzaamheden voor eind maart 2010 af te ronden. "Dit is nodig om voldoende tijd over te laten voor het implementatietraject, dat zijn beslag moet krijgen voor 10-10-2010", aldus de eerste voortgangsrapportage van de commissie.

Voor Curaçao zitten in de commissie José Jardim (voorzitter), Freddy Curiel, Kenneth Abraham en Mar-jolein Buis (secretaris). Voor St. Maarten zijn de leden Eugene Holiday (voorzitter), Martin Hassink en Carolien

de Wilde. St. Maarten heeft nog geen secretaris. Namens de BNA zijn Roselle de Weever-Garvia en Eric Matto commissielid. De locatie bepaalt welk eiland het voorzitterschap heeft, Curaçao of St. Maarten.

De commissie buigt zich onder meer over de uitgangspunten en kaders voor implementatie van het nieuwe financiële stelsel voorzover dat betrekking heeft op het werkkterrein van de centrale bank; het tijdspad voor de implementatie; een lijst van financiële wet- en regelgeving in de nieuwe landen; het ontwerp-bankstatuut dat het instellen van de gezamenlijke centrale bank en de taken van het

filiaal op St. Maarten regelt; ontwerp-wetgeving voor invoering van de gezamenlijke munt en ontwerp-wetgeving voor toezicht.

Er is een lijst opgesteld met uitvoeringsbesluiten. Dit om te bepalen in hoeverre de wetgeving FATF-proof is op het moment van de overgang naar de nieuwe centrale bank. Ook is er een eerste concept-bankstatuut voorbereid.

Uitgangspunt is het statuut van de Bank van de Nederlandse Antillen. Verder zijn de statuten van de ECB en ECCB bestudeerd. Ook heeft de commissie eerdere afspraken tussen Curaçao en St. Maarten over het monetair beleid in kaart gebracht.

Vissersboot vast op kust Klein Curaçao

WILLEMSTAD — Pogingen de op de kust van Klein Curaçao vastgelopen vissersboot Fartang vlot te trekken lukten tot nu toe niet. Na twee dagen trekken heeft reddingsorganisatie Citro de pogingen vooralsnog gestaakt.

De eigenaar van de boot liet weten zelf nog te gaan proberen de boot van de kust te krijgen. Veel zal hierbij afhangen van de waterstand en golfhoogte. Die was de afgelopen dagen minimaal, waardoor de boot vast blijft liggen op de rotsen.

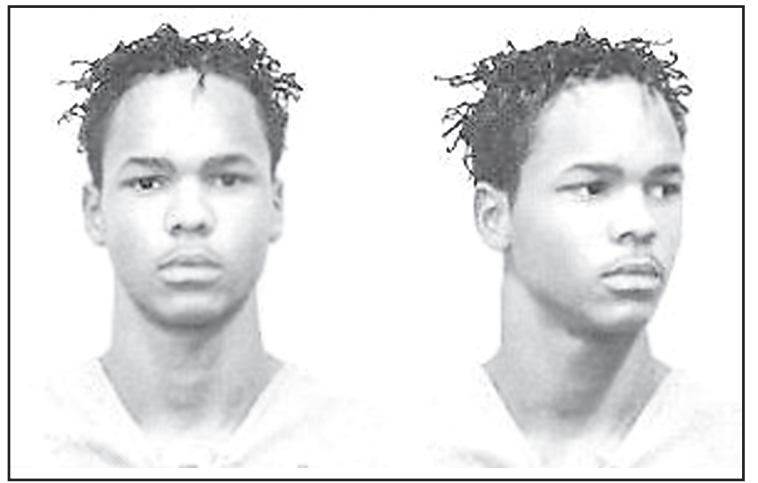
Door motorpech raakte de visser woensdagochtend stuurlaas en kon niet voorkomen dat hij op de kust werd gezet door de golven. De Citro voer

de afgelopen twee dagen uit met de Cornelius Zwaan om te trachten de boot weer drijvende te krijgen.

De 34 voet lange Fartang is nog in uitstekende staat. Het gevaar bij het vlottrekken is dat de onderkant openscheut en lek raakt. De visser heeft pompen meegenomen om eventuele lekkage tegen te gaan.

Vanmorgen kwam er een melding bij het reddings- en coördinatiecentrum van de kustwacht binnen dat er een Venezolaanse bark zinkende was op 20 mijl zuidelijk van Bonaire. De superrhib van de kustwacht ging met pompen van de Citro hulp bieden. Vroeg in de middag kon de boot dankzij die assistentie veilig in de haven van Kralendijk arriveren.

Opsporing verzocht



WILLEMSTAD — De politie heeft een opsporingsbevel uitgevaardigd voor de verdachte Anthony Javier Feliz Moga.

Hij wordt verdacht van twee strafbare feiten, te weten zware mishandeling en mishandeling met een wapen. De 17-jarige die op de Dominicaanse Republiek is geboren en op Curaçao woonachtig is in de wijk Souax,

voldoet aan het volgende signalement: mager, lichtbruine huidskleur, kort bruin haar en hij is ongeveer 1.90 meter lang. Bijzonderheid is dat hij aan zijn linkerheup is geoperieerd. Personen die de verdachte zien of weten waar hij zich schuilt, worden verzocht contact op te nemen met het Korps Politie Curaçao op de telefoonnummers 911, 866-6140, 866-6192 en de anonieme infolijn 108.

‘Door intensievere samenwerking neemt kans op geschillen toe’

Treffen regelingen behandelingen geschillen mogelijk in ontwerp-Statuut

WILLEMSTAD/DEN HAAG — In het voorstel van Rijkswet tot wijziging van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, worden twee bepalingen toegevoegd aan het Statuut op grond waarvan in de toekomst regelingen getroffen kunnen worden over de behandeling van geschillen tussen het Koninkrijk en de landen, en tussen de landen onderling.

CDA-Kamerlid Bas Jan van Bochhove stelde er vragen over naar aanleiding van een stuk in de Amigoe waarin de gevolmachtigde minister van Aruba, Edwin Abath, werd geciteerd. Het Kamerlid was er verbolgen over dit op deze manier te moeten vernemen. Bovendien stuk dateerde van 10 november, een dag later werd de Rijkswet aan de Tweede Kamer aangeboden en toegezonden aan de Staten van de Nederlandse Antillen en

de Staten van Aruba, na de behandeling in de minister-raad van het Koninkrijk. De Tweede Kamer is dus wel degelijk geïnformeerd over het besluit, schrijft staatssecretaris van Justitie Nebahat Albayrak (PvdA) mede namens de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA). "De Koninkrijksregering zal te zijner tijd voorstellen doen voor de in het leven te roepen geschillenregeling", aldus Albayrak.

Over de inhoud van het voorstel legt de staatssecretaris uit dat het kan gaan om geschillen tussen de landen, of tussen het Koninkrijk en een of meer landen die ontstaan door verschillen van inzicht of belangenconflicten. "Soms blijkt een oplossing met de bestaande middelen niet eenvoudig te bereiken. Door de intensivering van de samenwerking zoals afgesproken in het kader van

de staatkundige hervormingen binnen het Koninkrijk en de toename van het aantal landen in het Koninkrijk neemt daarnaast de kans op geschillen tussen de landen toe, terwijl er tegelijkertijd een groter belang is bij een goede en effectieve samenwerking. Ook de doeltreffende behartiging van de aangelegenheden van het Koninkrijk wordt bevorderd door geschillen niet te lang te laten voortduren."

Het voorgestelde artikel 12a van het Statuut maakt het mogelijk om bij Rijkswet een regeling te treffen over geschillen tussen het Koninkrijk en de landen. Het voorgestelde artikel 38a

Advertenties Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

van het Statuut maakt het mogelijk om een onderlinge regeling tussen de landen te treffen over de behandeling van geschillen tussen de landen. Het gaat hier om een onderlinge regeling in de zin van artikel 38 van het Statuut. Albayrak: "Een

dergelijke onderlinge regeling kan bij Rijkswet worden vastgesteld, maar dit is niet onder alle omstandigheden noodzakelijk." Er kan dus ook voor gekozen worden een onderlinge regeling te treffen die niet bij Rijkswet wordt vastgesteld.

Advertentie Curaçao

hunkemöller

Bodique

FashionShow

11 Dec 2009, 8:00 pm
Promenade Shopping Center

Advertentie Curaçao

Art of Avila

Please join us for

A little Christmas Music

Sunday, December 20
11:00 a.m.

Iman Landheer & Ilja Huang (piano)
Eric Gorsira & Nic Möller (violin)
Audience sing-along

Christmas Cheers & Pastry
from the Avila Baker

Admission: NAF 25.00 p.p. • Students w/I.D. NAF 10.00
Children up to age 12 accompanied by adult, FREE
• Tickets for sale at the Avila Front Desk •

La Belle Alliance

Penstraat 130 - Willemstad - Tel. 461-4377

Advertentie Curaçao

"De hedendaagse technologie leidt tot isolatie van de mens."

Volg de verschillende standpunten tijdens het National Debating Tournament op TV8, 14 december om 17:30.

NDT



ennia

Ze zijn er weer de verjaarskalenders van Fred Breebaart

Gallery Alma Blou
Landhuis Habaai

Tel: 4628896
e-mail: info@galleryalmablou.com

'Thuis is niet meer automatisch veilig'

St. Georges — Is je woning een veilige thuishaven? Voor 1 op de 3 vrouwen wereldwijd niet. De cijfers van de Verenigde Naties zijn schokkend te noemen. Het Caribisch gebied telt de hoogste cijfers in de wereld voor wat betreft geweld tegen vrouwen. Een vorige maand gepresenteerd onderzoek door de GGD op Curaçao toonde aan dat de cijfers niet veel afweken van de VN-cijfers.

door onze verslaggever
Judith Ramautar

Op 10 december 1948, 61 jaar geleden, werd de universele verklaring voor de rechten van de mens aangenomen door de VN. Bij het jubileum, bijna 50 jaar later, stond de organisatie extra stil bij de rechten voor vrouwen. Daar bleek het slecht mee gesteld. Het resulteerde in de campagne 'A life free of violence: It's our right' die in 1997 werd gelanceerd. Ook werd de Internationale Dag tegen Geweld tegen Vrouwen uitgeroepen op 25 november. Geprobeerd wordt om door middel van diverse activiteiten mensen bewust te maken van de impact die geweld tegen vrouwen heeft op de maatschappij en om door wetgeving de situatie te verbeteren.

Maar echt verbeterd is het nog niet, geweld tegen vrouwen lijkt alleen maar toe te nemen. VN-secretaris-generaal Ban Ki Moon noemde het twee jaar geleden nog een pandemonium. Vandaar het doel van de VN om hier een einde aan te maken. De media kunnen een belangrijke rol vervullen bij de bewustwording hierover. Maar hoever moeten ze hierin gaan? Ter gelegenheid van dit doel wordt deze twee dagen een conferentie gehouden op Grenada voor journalisten uit het Caribisch gebied. Aan de ene kant zijn er de voorvechters

voor vrouwenrechten, zoals de Women's Media Watch (WMA) uit Jamaica, en UNIFEM, de VN-poot die zich hiervoor inzet. Aan de andere kant de journalist die zijn of haar werk moet doen. Met soms indringende presentaties word je met de neus op de feiten gedrukt: de namen van vrouwen uit alle raciale groepen die de revue passeerden omdat ze slachtoffer zijn geworden van geweld en het soms niet eens meer kunnen navertellen. En het zijn vaak geen vreemden maar bekenden die zich aan dit geweld schuldig maken, al zullen de daders zich daar niet of nauwelijks bewust van zijn. Wat volgens Hillary Nicholson en Danielle Topping van WMA belangrijk is om te beseffen is dat geweld tegen vrouwen niet als individuele gevallen beschouwd moet worden, de impact op de maatschappij is groot. De mishandeling van vrouwen raakt ook hun kinderen en andere familieleden; slachtoffers melden zich ziek, dat kost de maatschappij geld, in de VS is berekend dat de kosten in verband met geweld tegen vrouwen jaarlijks 8,5 miljard dollar bedragen. Maar erger nog is dat het de verdere ontwikkeling stagneert. Gezinnen degenereren in plaats van vooruit te gaan. De Zuid-Afrikaanse bisschop Desmond Tutu zei ooit: aan het geweld in een maatschappij kun je de beschaving aflezen. Bij de

genoemde cijfers zou bij elke andere groepering gesproken worden van een serieuze ziekte. In Amerika worden naar schatting 3-4 miljoen vrouwen jaarlijks slachtoffer van geweld. Waarom blijft de alarmbel dan toch maar zachtjes rinkelen, haalde het duo een uitspraak van vice-president Joe Biden aan.

Onder geweld tegen vrouwen wordt fysiek, seksueel en psychisch geweld verstaan. Het is je ongemakkelijk voelen als je supervisor je openlijk opneemt en niet vanwege je borsten die al sinds je 14e zo groot zijn, maar omdat hij met je naar bed wil als je je baan wilt houden. Huiselijk geweld wordt ook wel de onzichtbare misdaad genoemd. Want hoewel er de laatste jaren steeds meer registratie plaatsvindt, durven veel vrouwen nog steeds geen aangifte te doen. "Heb je dat meegemaakt, kind, weet je wat ik heb moeten verduren", krijgen slachtoffers vaak van moeders of oma's te horen. Bovendien blijf je als slachtoffer van verkrachting vaak gestigmatiseerd. Laat staan de houding van de politie als je aangifte komt doen. "Hoe laat was je dan op straat en wat droeg je eigenlijk?" Het duurt vaak lang en soms moet je een week wachten op medisch onderzoek en mag je je niet wassen, zo weten Nicholson en Topping te melden. Bovendien is de dader in 9 van de 10 gevallen een bekende en kan hij terugkomen. Cultuur mag nooit een excuus van vooruit te gaan. De Zuid-Afrikaanse bisschop Desmond Tutu zei ooit: aan het geweld in een maatschappij kun je de beschaving aflezen. Bij de

van een meisje voorkwam dat aangifte had gedaan omdat ze verkracht was in een veld. "Zo was voor velen van hen dat hun eerste seksuele ervaring", verwoordde Nicholson het. En het zijn niet alleen de mannen die verantwoordelijk zijn voor de opvoeding. Het is het systeem van machismo waarin kwetsbare mannen, die menen dat hun mannelijkheid in het gedrang komt, hun toevlucht nemen tot huiselijk geweld. 'Zij verdient meer dan ik', is een van de (schijn)argumenten.

Maar hoe kunnen de media een rol spelen bij de bewustwording van geweld tegen vrouwen. Door erover te berichten natuurlijk. Maar in hoeverre kun je een 'advocate' zijn, een voorvechter. Hebben de media de plicht om uit betrokkenheid bij de maatschappij artikelen of items vanuit een bepaalde hoek, zoals die van het slachtoffer, te verslaan, zoals Hillary Nicholson van WMA suggereerde. Of als je het houdt bij feiten in plaats van sensatiezucht, kun je dan iets toevoegen zodat de lezer of luisteraar met zijn neus op de feiten wordt gedrukt. "Dit is het ...geval van huiselijk geweld dit jaar", klonk de suggestie. Voor welk type journalistiek kies je en in hoeverre kun je inbreuk maken op de privacy van slachtoffer of dader. Wat was het belang van (de assistentes van) de Barbadiaanse popzangeres Rhianna, die door Chris Brown werd afgetuigd, om foto's van haar naar de media te laten lekken. In Jamaica wordt de laatste tijd gewerkt aan het verslaan van traumacases. "We're pushing sensitivity", zei een journalist van *The Gleaner*.

Een ode aan het vrouwelijk schoon



Foto: Eriqel Simba

Het in renovatie zijnde Landhuis Groot Kwartier werd donderdag voor één avond omgetoverd tot een magische ruimte voor de expositie 'Little secret' van zwart/wit tekeningen in charcoal van Monique.

De muren zijn afgekrabd maar nog ongeverfd en het landhuis met haar dikke muren en mooie deurlijsten ademt beweging en sfeer uit. Het ruwe, niet volmaakte van het landhuis contrasteert volledig met de mooie tekeningen in charcoal. Het licht van de kaarsen en de lampen speelt met de sensuele lichamen op papier. Met een veer worden de bezoekers bij binnenkomst gestreeld door gemaskerde dames. Twee jaar geleden begon Monique aan een cur-

sus naaktmodellen tekenen, niet wetende waar dit haar toe zou leiden. Ze voelt zich goed met charcoal, die ze met de hand aanbrengt op het papier. Met haar hand 'tekent' ze het vrouwelijk lichaam in al haar schoonheid. Maar portretteren en handen tekenen kan ze ook. De meeste kunstenaars die geen gezichten kunnen tekenen, laten het weg en verzinnen een reden hiervoor. Monique laat ze dit keer juist weg om alle aandacht op het lichaam te vestigen. Het werd een avond om niet gauw te vergeten. Juist door de locatie van het landhuis als expo-ruimte, voel je heel duidelijk dat kunst een levend iets is. Door de rauwe ruimtes die nog in wording zijn, komen de werken van Monique extra tot leven. Het zwart/wit effect, geen

kleur, maakt ook dat de aandacht niet wordt afgeleid. Deze naakten staan voor al die vrouwen die je overal ziet lopen, bewust van hun lichaam. Hun trots is voelbaar.

Deze expositie laat zien dat de presentatie van kunstwerken niet ophoudt bij de lijst. Dat het een belevenis kan en moet zijn. Dat alle zintuigen geprikkeld moeten worden en dat er geen scheidingslijnen zijn tussen de verschillende vormen van Kunst: een gedicht, een uitdrukking, mooie muziek, gestreeld worden op je huid door een veer, je ogen kijken en je geest neemt op. Op zoveel niveaus werden wij getraakteerd! Ik kijk uit naar meer!

Verele Ghering

Zaterdag geen BTA-registratie

WILLEMSTAD — In verband met de organisatie van de sportieve activiteit 'Homerun Derby' bij het Sentro Deportivo Korsou (SDK), vindt er vandaag geen registratie van migranten in het kader van het Brooks Tower Akkoord (BTA) plaats. Dit meldt projectvoorderster Nathely Isenia namens minister Magali Jacoba van Justitie.

De implementatie van het BTA startte op 3 november en duurt tot en met dinsdag. Hierbij kunnen buitenlanders die voor 2006 op het eiland zijn maar op de een of andere manier niet hun verblijfsvergunning in orde hebben, een aanvraag indienen. Sinds de start zijn er een aantal aanpassingen doorgevoerd om de BTA-registratie

bij het SDK soepeler te laten verlopen. Er zijn meer loketten geopend en de migranten kunnen nu zowel 's ochtends als 's middags bij het SDK terecht om zich te registreren. Al vóór de start van het BTA werd het SDK gereserveerd voor de Homerun Derby. Aan deze grote sportieve activiteit doen Curaçaose en buitenlandse profhonkballers mee. Alhoewel het evenement zich concentreert in het Ergilio Hato Stadion, wordt de meeste ruimte bij het sportcomplex gebruikt. Isenia meldt dat vanwege de Homerun Derby er zaterdag geen BTA-registratie zal plaatsvinden. Migranten kunnen de volgende dag, zondag, weer terecht bij het SDK om zich te kunnen registreren. De openingstijden zijn van tien uur 's ochtends tot zes uur 's middags.

Kalender Amigu di Tera



Front van de jaarplanner van Friends of the Earth International, die ook via Amigu di Tera verkrijgbaar is.

WILLEMSTAD - De milieuorganisatie Amigu di Tera, die al twintig jaar actief is op Curaçao, brengt ook dit jaar een kalender uit. Het betreft een nieuwe jaarplanner van de moederorganisatie Friends of the Earth International, die vervaardigd is met milieuvriendelijke inkt en recycleer papier. De kalender is voorzien van foto's die handelen over het thema Biodiversiteit. Deze illustraties hebben een uitleg in drie talen: Engels, Spaans en Frans. In verband

met de uitgifte van de nieuwe kalender houdt Amigu di Tera morgen een speciale verkoopdag. Belangstellenden die de kalender alvast willen kopen, kunnen tussen acht uur 's ochtends en twee uur 's middags terecht op het adres Juliana van Stolberglaan 5 in Emmastad. De jaarplanner kost 25 gulden. Voorts kunnen geïnteresseerden ook contact opnemen met Gilbert Benita op het telefoonnummer 517-1958 of via e-mail gilbert_benita@hotmail.com.

Markt bij Het Savaanhuis

WILLEMSTAD — Op het terrein van Het Savaanhuis wordt vanmiddag en -avond een markt gehouden om fondsen te werven voor Stichting Opvoedingsondersteuning voor Kinderen met een Handicap (SOKH). SOKH biedt zorg aan kinderen met autisme en sociaal-emotionele problemen.

Er zijn muzikale optredens, voor kinderen worden er spelletjes georganiseerd waarmee ze leuke prijzen kunnen winnen en er zijn verschillende hapjes verkrijgbaar. Er wordt een 'high tea' georganiseerd waarvoor vooraf kaartjes gekocht kunnen worden.

Daarnaast worden er workshops georganiseerd om kerstversieringen te maken, er zijn spullen te koop die gemaakt zijn door

de kinderen van SOKH en er wordt een paardenstafette gehouden. Op het Savaanhuis wordt de hele week therapie geboden aan deze groep kinderen om hun ontwikkeling te stimuleren en hun kansen in de maatschappij te vergroten. Op het Savaanhuis krijgen de kinderen sociale vaardigheidstraining, paardentherapie, beeldende therapie, muziektherapie en bezigheidstherapie in de vorm van koken, tuinbouw en dieren verzorgen.

De markt om fondsen voor SOKH te werven is een initiatief van X-Mas Factory onder leiding van de kinder- en jeugdpsychiater K. Hermans. Het Savaanhuis is te vinden op De Savaan 147 en de markt duurt van half 4 tot half 9.

Advertentie Curaçao

Navigatie op Curaçao én handsfree bellen

WaraWara GPS

Makkelijk. Veilig. Zonder omweg.

Eindelijk verkrijgbaar: het navigatiesysteem voor Curaçao. Met zeer gedetailleerde wegenkaart en automatische routeberekening.

Ervaar de luxe en rust van autorijden met uw persoonlijke assistent, die alle straten van ons eiland kent. Ga ontspannen de weg op en vind moeiteloos uw bestemming.



Gesproken instructies in diverse talen waaronder Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans.

Meer dan 1.000 nuttige punten zoals hotels, restaurants, winkels, stranden, pompstations en geldautomaten.

Inclusief kaart van de Verenigde Staten, Europese kaarten optioneel leverbaar.

Er is ook een model met Bluetooth, waarmee u handsfree kunt bellen.

Geen abonnementskosten.

Verkrijgbaar vanaf f 899,- bij o.a.

bruna

da

WaraWara GPS

www.warawara-gps.com

Advertenties Curaçao

Villapark Fontein

LIVING GREEN

Heerlijk rustig wonen in een prachtig groene omgeving gelegen bij afslag Soto en slechts 30 min van Zuikertuin Mall.

kavels v.a. ANG 85/m²
turn-key woningen v.a. ANG 160.000,-

WIN UW AANKOOP TERUG !
(kans 1:100)

Nog maar 36 deelnemers mogelijk voor de loting!

Voor een bezichtiging bel 736 2220 www.villaparkfontein.com

WWW.GLOBALRESOURCING.AN

Global Resourcing biedt u midden- en hoger kaderpersoneel

Global Resourcing werft voor uw bedrijf ervaren professionals. Vanuit de kantoren op Curaçao, Aruba, St. Maarten en Nederland bieden wij al ruim 5 jaar maatwerk op het gebied van Werving en Selectie, Detachering en Interim Management. Heeft u midden- en hoger kaderpersoneel nodig? Ga dan naar www.globalresourcing.an.

Contactgegevens:
Global Resourcing
Muriel Donker
Telefoonnummer: +5999-7671875
Email: mdonker@globalresourcing.an

Werving & Selectie **Detachering** **Interim Management**

Politienetwerk naar hoger niveau

KRALENDIJK — Politie, brandweer en ambulance van de BES-eilanden gaan gebruik maken van het radiocommunicatienetwerk van het Nederlandse bedrijf Zenitel. Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken tekende daarvoor donderdag op Bonaire een overeenkomst met vice-president Networks Mario Schouten van het bedrijf, in aanwezigheid van gezaghebber Glenn Thodé.

Een dag eerder had Ter Horst op Saba een contract ondertekend voor het opnieuw in gebruik nemen van de zendmast op Mount Scenery, een onmisbare schakel in de communicatie tussen de eilanden als het gaat om de hulpdiensten. Op Bonaire is ook een nieuwe zendmast nodig. Die zal worden gebouwd in Washington Slagbaai Nationaal Park. Schouten is parkbeheerder Stinapa dankbaar voor de medewerking: "Het park is de enige locatie waar een zendmast echt zin heeft. Wij zijn blij dat Stinapa daar

medewerking aan wil verlenen." Waar de mast precies komt kon hij nog niet vertellen.

Gouden centralist

De meldkamers voor politie, brandweer en ambulance op de BES-eilanden gaan samenwerken en zullen 24 uur per dag, zeven dagen per week bereikbaar zijn. Op Saba en St. Eustatius zal de meldkamer worden bemand door één centralist, op Bonaire door twee. Een 'gouden centralist' noemde de gezaghebber die functie omdat de persoon onder meer

vloeiend drie talen moet kunnen spreken (Engels, Nederlands en Papiaments) en goed moet kunnen kaartlezen. Ter Horst vond die benaming een stuk beter dan die van Nederland, waar ze 'grijze centralisten' kennen.

Nieuwe politiecellen

De minister bracht gisteren een bliksembezoek aan Bonaire waar ze op het politiebureau van Kralendijk de

overeenkomst tekende. Ook nam Ter Horst een kijkje bij de politiecellen die in het voorjaar worden vervangen door tien containercellen. De huidige arrestantenverblijven zijn niet meer geschikt. Volgende week tekent Ter Horst een overeenkomst voor de nieuwe containercellen met minister van Justitie Magali Jacoba.

Protest

Terwijl minister Guusje ter Horst (BZK) op het politiebureau de overeenkomst tekende voor het communicatienetwerk van de hulpdiensten, hingen buiten nog de affiches van het protest van agenten tegen korpschef John Schagen. Op de hekken voor het in aanbouw zijnde nieuwe politiebureau hingen papieren met teksten als 'John accepteert onze minister van Justitie niet' en 'Holland en John, met de politieke marionetten, zijn hier niet om voor ons te beslissen. We willen respect.'

Brooks sleept Gebe voor rechter over schorsing

PHILIPSBURG — De directeur van Gebe, William Brooks, heeft een rechtsvordering tegen Gebe ingediend in verband met de hem onlangs opgelegde schorsing.

De Raad van Commissarissen van Gebe heeft Brooks vorige week vrijdag geschorst voor zes weken zonder uitbetaling en Paul Marshall benoemd tot interim-directeur. Beide besluiten gingen onmiddellijk in werking.

Brooks stelt dat het enige doel van het onderzoek dat uitgevoerd wordt bij Gebe en dat leidde tot zijn schorsing, was om hem te verwijderen uit zijn positie, niet om de organisatie te beschermen of te verbeteren. Hij noemde het onderzoek een 'heksenjacht' en wil in de rechtbank uitvechten waarom

Captain Don signeert boek

KRALENDIJK — Captain Don, één van de oprichters van de duikindustrie en het Marine Park op Bonaire, signeert zaterdag van vier tot zes uur 's middags bij Books & Toys zijn nieuwste boek 'Reef Windows'.

Maandag zit hij in zijn eigen Captain Don's Habitat voor een signeersessie van zes tot acht uur 's avonds tijdens de 'Meet the Captain Night'. De 84-jarige Don Stewert neemt de lezer in 'Reef Windows' mee terug in de tijd naar de beginperiode van het duiken op Bonaire en vertelt verhalen over de namen van de duikplaatsen op het eiland.

Dievegge opgepakt

KRALENDIJK — De 21-jarige vrouw N.A. is dinsdagmiddag aangehouden voor diefstal van een mobiele telefoon uit een hotel aan de Boulevard Gobernador N. Debro. Zij bekende de diefstal en is met de politie overeengekomen dat ze een nieuwe telefoon koopt voor de gedupeerde. Na haar verklaring is ze vrijgelaten.

De politie heeft dinsdagochtend in de Kaya J.N.E. Craane de 41-jarige vrouw A.A.S. aangehouden voor belediging. De vrouw schold agenten uit toen zij haar verzochten de troep op te ruimen die ze op straat had gegooid. Bij de aanhouding verzette de vrouw zich. Tegen haar is proces-verbaal opgemaakt.

Trainingscentrum voor brandweer



De containers fungeren als oefenvliegtuig.



Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken opent het trainingscentrum.

KRALENDIJK — Tijdens haar eendagsbezoek aan Bonaire heeft minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken donderdag het trainingscentrum voor de brandweer geopend. Het centrum is uniek in de regio en wordt in de toekomst waarschijnlijk ook verhuurd voor trainingen aan brandweerkorpsen van bijvoorbeeld Aruba en Curaçao.

Bonaire International Airport (BIA) heeft het terrein voor het trainingscentrum beschikbaar gesteld.

Twee instructeurs van de Bonairiaanse brandweer, Kenneth de Palm en Gravey Anthony, hebben al in november 2008 bij het trainingscentrum op Schiphol een cursus gevolgd in het blussen van vliegtuigbranden. Dat gebeurde in samenwerking met de brand-

weerkorpsen van Apeldoorn en Den Haag en het ministerie van BZK. Ook in april 2008 hebben zij een cursus gevolgd, samen met Julius Melaan. Daarna ontwierpen zij een trainingsapparaat gebaseerd op een MD11, waarmee de KLM op Bonaire vliegt, en een Boeing 747.

De meeste trainingen worden gegeven door de instructeurs van het Bonairiaanse brandweerkorps. Voor specialistische trainingen komen instructeurs vanuit Nederland. De brandweer van Saba heeft een kleine container ter beschikking voor trainingen en op St. Eustatius staat

1800 mensen met verzoek legalisering

PHILIPSBURG — Ongeveer 1800 mensen personen hebben inmiddels daadwerkelijk om een tijdelijke verblijfsvergunning gevraagd in het kader van het Brooks Tower Akkoord (BTA).

Met nog een week te gaan in het legaliseringsprogramma hebben werknemers van de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) 3.169 personen langs zien komen die een verblijfsvergunning voor een jaar willen om hun de tijd te geven om deze later te verlengen. Hiervan zijn 330 gevallen niet behandeld, vaak omdat ze geen ingevuld formulieren konden laten zien.

Er zijn nog 450 vergunningen klaar voor inzameling, aldus Tiara Haselhof van BTA. In totaal hebben 1.781 personen daadwerkelijk de aanvraag ingediend met het bewijs waarop staat dat zij hier al jaren wonen. Nu de laatste week ingaat dat de aanvraag ingediend

kan worden is het extra druk bij het IND-gebouw. "Er komen nu ongeveer 250 mensen per dag langs." BTA is verdeeld in drie categorieën: I - personen die voor 31 december 2001 arriveerden in de Nederlandse Antillen, II - personen die tussen 2001 en 2005 arriveerden en III - overige aanvragen. 1121 personen uit categorie I waren in staat de aanvragen compleet in te dienen en 649 aanvragen uit deze categorie waren onvolledig. Uit categorie II konden 202 personen de formulieren compleet invullen en 358 mensen konden dit niet of niet direct. 283 mensen hadden onvolledige papieren. Bij 61 mensen uit categorie III werd het verzoek afgewezen. Zij moeten het eiland verlaten, zoals gesteld in de overeenkomst van 2 maart 2007.

Het BTA ging op 3 november in werking. Meer dan vierhonderd ongedocumenteerde personen meldten zich bij het nieuwe

Jesurun: Nederland doet niet genoeg voor eilanden

PHILIPSBURG — Mensenrechten-advocaat Raymond Jesurun verweet de Nederlandse regering tijdens een toespraak dat deze juridische verschillen maakt binnen het Koninkrijk die de rechten van de mensen op de Nederlandse Antillen en Aruba schenden.

Jesurun is een vertegenwoordiger voor de mensenrechten op St. Maarten. Hij richt zich op de mate waarin de zes eilanden kunnen profiteren van gelijke behandeling en sociale diensten. Hij besprak de mensenrechtenregels die onlangs in gebruik zijn genomen. "Dit zijn mensenrechten die we moeten respecteren", gaf Jesurun gisteravond aan tijdens een lezing ter gelegenheid van de Internationale Dag van de Mensenrechten. Hij sprak over mensenrechten en discriminatie in St. Maarten. "De regering van het Koninkrijk garandeert gelijke rech-

ten voor iedereen," gaf Jesurun aan. Maar, zei hij, er bestaat nog geen niet-discriminerende wetgeving voor een betere levensstandaard en hogere salarissen voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Hij gaf aan dat er niet genoeg toezicht wordt gehouden op de rechtshandhaving. "Er worden nog te vaak misdaden gepleegd omdat niemand goed toekijkt.

Dit zie je niet terug in rapporten omdat er geen mensenrechtgroeperingen zijn die hierop toezien." Hij gaf voorbeelden waarbij minderheden in Nederland beschermd worden. "Dit is Nederland, dus hoe zit het hier?" Oldine Bryson-Pantophlet, vertegenwoordigers van de Commissie voor Mensenrechten, gaf aan dat de mensenrechten serieus genomen moeten worden. "De dag van de Mensenrechten moet in St. Maarten erkend worden."

Advertentie Curaçao

VERHUISD

Naar
Oude Caracasbaaiweg 70A

zie Bord relief
Straat van Rose Garden naar Larry's
Curacao

Zelfde tel. nrs.

☎ +599 9 465 6777 ☎ +599 9 465 6660

✉ Relief@cura.net www.reliefcuracao.net

relief
Counseling & Consultancy
Mediation
Executive Recruitment & Assessment

Kantoor Bonaire

Kaya Grandi 11B tegenover Banco di Caribe
Op afspraak via kantoor Curaçao tel. 465-6777

Advertentie Curaçao

Perla del Mar
Waterfortboogjes - Punda

*Lobster Season
Fresh Lobster*

Special: buy two kilo's or more and get a glass of white wine free.

Tel.: 461-7800 / 670-4720 / 679-8250 / 679-8250

Advertenties Curaçao



Gerensha di WEB Bonaire N.V. ta partisipá ku nan kaha na ofisina prinsipal ta **habrí djaluna 14 di desèmber 2009** solamente pa klientenan paga resibu di awa i koriente i tambe kumpra "token" pa Pagabon entre 08.00 di mainta i 11.45 di mèrdia.

Ofisina i departamentu tékniko lo ta será riba e fecha menshoná i tambe djamars 15 di desèmber 2009. Departamentu di "storing" ta keda alkansabel 24 ora pa dia na number **715-8277 òf 9215**.

Aan de mede-aandeelhouders Venanti Holding N.V.

Aruba, 8 december 2009

Betreft: Oproep buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders Venanti Holding N.V.

Geachte heer, mevrouw,

Middels dit schrijven nodigen de erfgenamen R.E. Yrausquin Jr. op grond van art. 129 lid 2 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen hun mede-aandeelhouders uit tot het bijwonen van een

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

van aandeelhouders van de te Curaçao gevestigde naamloze vennootschap "VENANTI HOLDING N.V." ("de vennootschap") te houden op woensdag, 30 december 2009 om 11.30 a.m te Curaçao, De Rouvilleweg 67, ten kantore van Century Management Services N.V.

De te behandelen onderwerpen zijn als volgt:

1. Opening van de vergadering;
2. Verkoop van aandelen van de in Aruba gevestigde naamloze vennootschap "CARIB MOTORS N.V." door de vennootschap aan RE Yrausquin & Sons N.V.
3. Benoeming van Century Management Services N.V. tot directeur van de vennootschap;
4. Rondvraag;
5. Sluiting.

De aandeelhouders kunnen in persoon verschijnen of bij volmacht. De aandeelhouders of hun rechtsoptvolgers dienen zich te identificeren met een geldig legitimatiebewijs en dienen een rechtsgeldige verklaring van erfrecht over te leggen.

Hoogachtend,

Erfgenamen R.E. Yrausquin Jr.
houders van 42.850 aandelen

Nieuwe winkel



In het bijzijn van vrienden en kennissen hebben Myshanin Plantijn en Judy Mensche op 9 december een 3-in-1 winkel geopend in het Crandagebouw aan de Corriweg 43 E. Een droom is hiermee werkelijkheid geworden en JM Productions, Candy on Move en JR & Things zijn geopend voor het publiek.

Nep-ma

In New Jersey had een jongeman een snood plan bedacht om snel rijk te worden. Verkleed als zijn moeder meldde hij zich bij de bank met het verzoek al haar/zijn geld van de rekening te halen. Gehuld in de roze blouse, het zwarte jack en een hoofddoek van zijn mama stapte Tita Nyambi (25) naar het loket. Daar toonde hij het rijbewijs van zijn

moeder en een vervalst document. Met een hoog stemmetje vroeg hij het geld. De loketbediende had snel door dat er iets niet pluis was en stelde het stil alarm in werking. Die kwam de nep-ma in het bankgebouw oppikken. Hij werd gearresteerd op beschuldiging van valsheid in geschrifte en poging tot diefstal door misleiding.

Volgend jaar beter

De Amerikaanse fabrikant van wenskaarten heeft zijn assortiment kerstkaarten voor moeilijke jaren fors uitgebreid. In de Verenigde Staten kun je dit jaar kiezen uit verschillende kerstkaarten die wat minder vrolijk zijn dan anders, schrijft de Amerikaanse krant *The Wall Street Journal*. Er zijn bijvoorbeeld kaarten met de tekst: 'dit was niet het jaar

waarop we gehoopt hadden' en 'we hoeven niet veel te bezitten om alles te hebben'. De kaarten die nu in de schappen liggen, zijn vorig jaar ontworpen door de kaartenmakers. Eind 2008 dachten de ontwerpers van Hallmark dat het nog kommer en kwel zou zijn met de Amerikaanse economie. Inmiddels is deze officieel niet meer in recessie.

Dom

Een tienjarige knaap uit Boise, Idaho, was dinsdag te laat op school. Onderweg was zijn tong namelijk vastgevroren aan een metalen paal. Het vriest daar momenteel zo'n 15 graden.



Tinsley. "Maar hij kon gewoon zijn weg naar school voortzetten. We denken dat hij een beetje stoer wilde doen voor z'n vriendjes".

Prostituees warmen klimaatop

De klimaatop in Kopenhagen heeft tot een toestroom van prostituees in de Deense hoofdstad geleid. De vrouwen zijn vooral uit Oost-Europa afkomstig, bevestigde een woordvoerder van de politie. De prostituees beschouwen de ongeveer 30.000 bezoekers aan de klimaatop (van gedelegeerden tot journalisten) als een aanzienlijke potentiële klantenkring. De autoriteiten benadrukken dat prostitutie in Denemarken legaal is. Toch heeft de burgemeester van Kopenhagen, Ritt Bjerregaard, hoteleigenaren ge-

vraagd contacten tussen hun gasten en prostituees 'niet te faciliteren'. Ook zond hij briefkaarten die hotels in de kamers kunnen leggen met de tekst: 'Wees duurzaam: Koop geen seks'. De actie wekte de woede van de Deense sekswerkersbond, die sprak over discriminatie. Uit protest boden de 85 leden hun diensten gratis aan. Belangstellenden moeten zich wel aanmelden op een website, waardoor tot nu toe slechts vier delegatieleden van het aanbod gebruikmaakten, aldus de voorzitter van de bond.

Contract tegen mishandeling

Een Chinese man heeft zijn gewelddadige vrouw gedwongen een contract te tekenen dat haar ertoe verplicht hem niet meer dan één keer per week te mishandelen. Het Chinese persbureau *Xinhua* meldt dat

Zhang (32) uit Chongqing zei dat zijn vrouw, die hij zes maanden geleden trouwde, hem er vaak van langs geeft als er onenigheid is. Volgens de man was het idee voor het contract hem ingegeven door zijn schoonvader.

Hoogste 'kerstboom' gaat weer aan

IJsselstein en omgeving worden vanaf gisteravond weer beschenen door de lampjes van de hoogste 'kerstboom' ter wereld. Om 19.45 uur ging voor de dertiende keer het licht aan op de Gerbrandytoren, de 366,8 meter hoge zendmast naast de A2. Met een lampionnenoptocht en een feest werd het verlichten van de mast gisteravond in IJsselstein gevierd. Actrice/presentatrice Lieke van Lexmond, die

in het dorp geboren werd, bediende de lichtknop. De broers Martin en Ton Westland kwamen in 1990 met het idee om de zendmast in december als kerstboom op te tuigen. Twee jaar later werd de toren voor het eerst daadwerkelijk verlicht. In 1998 verwierf de 'kerstboom' erkenning met een vermelding in het Guinness Book of Records. Wegens geldgebrek is de traditie een paar keer onderbroken.

Prostituee steelt fortuin

Een 34-jarige Albanese vrouw uit Oostende is tot twee jaar effectieve celstraf veroordeeld. De vrouw ontfoetselde 1 miljoen euro aan een rijke bejaarde man. Begin 2002 begon de knappe Albanese Evis C., die als luxeprostituee werkte, een relatie met een gefortuneerde bejaarde, G.S. uit Oostende. De vrouw won zijn vertrouwen en begon om geld te vragen voor haar familie in Albanië en Griekenland. De vrouw kreeg het geld en vroeg steeds meer van de man, die haar ook twee auto's gaf. Uiteindelijk overtuigde ze haar slachtoffer om te investeren in een Albanees hotel. De man gaf haar 5,5 kilogram aan goudstaven

en 200.000 euro cash. Maar hij zag geen cent van zijn investering terug. In totaal verkwistte de bejaarde een miljoen euro aan de vrouw. Toen ze hem uiteindelijk liet staan voor een ander, werd het hem allemaal te veel en pleegde hij zelfmoord. Evis C. probeerde het fortuin van de man via een vriendin naar Albanië te smokkelen. Dat mislukte doordat de vriendin opgepakt kon worden op de luchthaven van Milaan met een miljoen dollar in haar bezit. Het geld zat, gewikkeld in krantenpapier, verstopt in haar handtas. De rechter verklaarde de geldsom dinsdag verbeurd.

Naakt roeien

Twee Britse vrouwen doen een gooi naar een merkwaardig wereldrecord. Ze willen in 70 dagen de Atlantische Oceaan oversteken in een roeiboot. Om aerodynamische redenen zullen ze de oversteek in hun blootje ondernemen. Dat schrijft *The Sun*. Mel King (37) en Annie Januszewski (40) willen het vorige record van 75 dagen scherper stellen. Om minder luchtweerstand te verwerken waren ze eerst van plan om de 3.000 mijl tussen de Canarische Eilanden en Antigua in hun ondergoed te roeien.

Inbraak in eigen woning

Een dief is een 'inbraak' in zijn eigen woning in het West-Duitse Bochum noodlottig geworden. Een getuige, die dacht dat de man een inbreker was, waarschuwde de politie. De 41-jarige man opende de deur voor de agenten. Hij verklaarde dat hij door een raam was geklommen omdat zijn sleutel was afgebroken. Nadat de identiteit van de man was vastgesteld, bleek dat hij werd gezocht.

Chips met kangoeroesmaak

Chips met een aroma van kangoeroe en emoe, leidt in Australië momenteel tot een rel. Ook al zit er geen spatje kangoeroe- of emoevlees in. Australiërs zijn in rep en roer omdat zowel de kangoeroe als de emoe in het wapen van Australië staan. Tegenstanders van de chips vinden het niet kunnen dat consumenten

een nationaal symbool 'opknabbelen'. Ook geven de chips volgens de klagers een verkeerd signaal af naar kinderen. 'Nu lijkt het net of we die dieren zomaar kunnen doden en opeten.' Producent Smiths zegt dat de smaken juist zijn gelanceerd om aandacht te vragen voor het Australische cultuurgood.

Scoutleidster van 39 met jongen van 15

Een 39-jarige scoutleidster uit Illinois is gearresteerd op beschuldiging van seks met een minderjarige. De twee werden betrapt door de ouders van de jongen (15) toen ze aan het rolleballen waren in de slaapkamer van de knaap. Dat schrijft de krant *News-Democrat*. Wendy R. Rogers was al sinds 2004 bedrijfj als vrijwilligster bij de scouts. Uit de eerste gegevens van het onderzoek blijkt dat de twee al een paar jaar een relatie hebben. Er zijn aanwijzingen dat Rogers en de jongen bij elkaar in de tent zijn gekropen tijdens het zomerkamp in het zuiden van Illinois. De politie gaat nu DNA-stalen van de vrouw onderzoeken en zal ook haar telefoonverkeer uitpluizen. De leidster zit momenteel in de cel. De ouders belden de politie en barricadeerden de



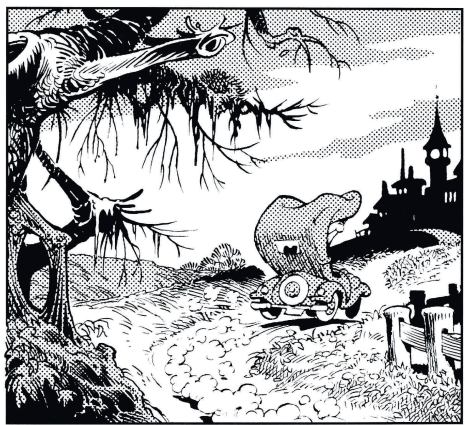
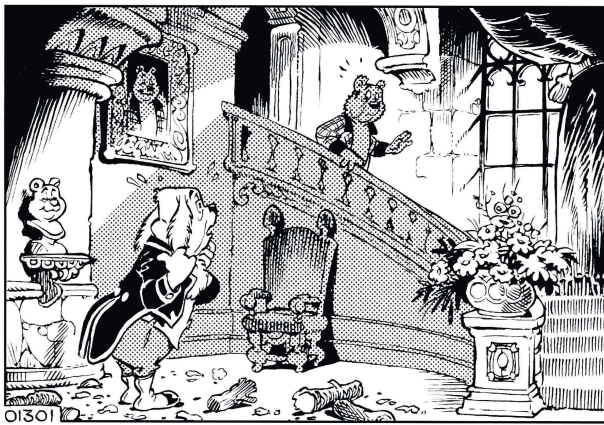
Wendy Rogers was al sinds 2004 bedrijfj als vrijwilligster bij de scouts.

slaapkamer zodat de scoutleidster niet kon ontsnappen. Drie agenten kwamen de lustige akela oppikken. De zoon werd naar het ziekenhuis gebracht voor medisch onderzoek. Het incident veroorzaakt

nogal wat deining. Blijkt dat mevrouw Rogers naast de scouts ook vrijwilligerswerk verrichtte in een plaatselijke school. Tot dusver ziet het er naar uit dat zij geen andere seksuele prooien in haar net gevangen heeft.

HEER BOMMEL EN DE SPALT

Door Marten Toonder

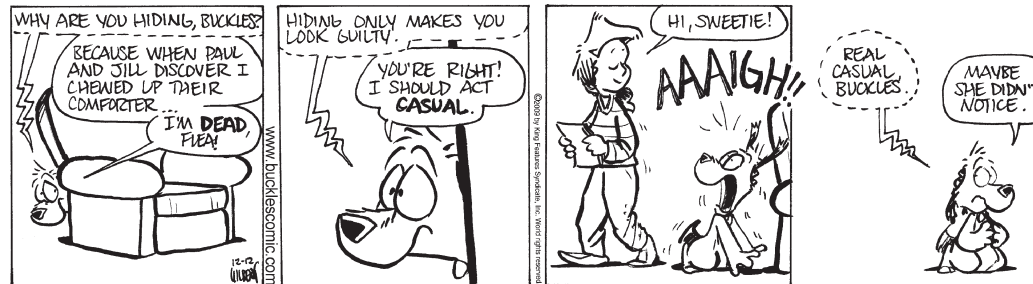


Toen heer Bommel die ochtend naar beneden kwam, trof hij zijn trouwe bediende te midden van houtblokken en spaanders in de hal aan. 'Wat is dat voor rommel?' vroeg hij ontsteld. 'De ha-ha-haard', stamelde Joost. 'Geheel aan-aangebrand. Met uw permissie. Zwart, als ik me zo mag uitdrukken.' 'Heer Smoor zal het koud gehad hebben', opperde heer Ollie. 'Hij heeft misschien niet zuinig gestookt.' 'Niet zuinig?' herhaalde de knecht bitter. 'Onze hele houtvoorraad is op, de rookwolken hangen aan het plafond en het meubilair is aangekoekt. Roet, heer Olivier. Overal. Daarom ben ik zo vrij geweest uw ochtendpap in de keuken op te dienen.' 'Dat is niet zo mooi', zei heer Bommel betekkend. 'Ik zal heer Smoor op het ongepaste van zijn gedrag wijzen.' 'Uw gast is weggegaan', zei Joost. 'De voordeur stond tenminste

open. En voordat ik het vergeet: de jongeheer heeft opgebeld. Hij vroeg of u zo vlug mogelijk bij de ballon wilde komen, omdat die klaar is. Dat is tenminste een prettig bericht, na de relletjes van de Velders, gisteren. Betekent het, dat we Akel gaan opblazen, als ik vragen mag?' 'Integendeel!' riep heer Bommel uit. 'Dat gaan we juist voorkomen door met een ballon iets tegen ballons te gaan doen waarvoor Tom Poes een list bedacht heeft. Ach wat, ik zal het je later weleens uitleggen.' 'Het is heel betreurenswaardig', mompelde de bediende. 'Het falderappes gaat tegenwoordig vrij uit, en eenvoudige personen kunnen de vuile boel soppen.' Heer Ollie luisterde niet naar het gemor; hij nuttigde snel zijn ontbijt en haastte zich daarna stadwaarts.

BUCKLES

By David Gilbert



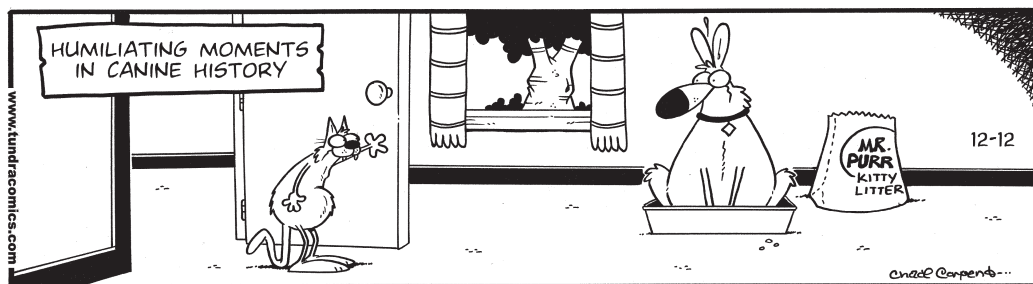
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Honderden arrestaties in Kopenhagen



Foto: AFP

KOPENHAGEN — De politie in de Deense hoofdstad Kopenhagen heeft vandaag vierhonderd mensen opgepakt die deelnamen aan een massademonstratie voor het klimaat. Tienduizenden betogers gingen de straat op om maatregelen te eisen tegen de opwarming van de aarde. Volgens Deense media zijn er bij botsingen tussen demonstranten en de politie minstens twee mensen gewond geraakt, een agent en een betogers. De politieman werd geraakt door een straatsteen en is in een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Hij verkeert niet in levensgevaar, aldus de Deense televisie. De betogers raakte gewond doordat een door hem gefabriceerde bom afging. In Kopenhagen vindt van 7 tot en met 18 december een klimaattop plaats van de Verenigde Naties.

Blair: Ik was sowieso Irak binnengevallen

LONDEN — De Britse premier Tony Blair zou ook opdracht hebben gegeven voor de inval in Irak als er geen 'bewijsmateriaal' was overlegd waaruit moest blijken dat het land over massavernietigingswapens beschikte. Dat heeft Blair gezegd in een interview met de *BBC* dat morgen wordt uitgezonden. "Ik zou het nog steeds gerechtvaardigd hebben gevonden om hem (Saddam Hussein) omver te werpen", zegt Blair op de vraag wat hij zou hebben gedaan als de inlichtingendiensten niet met hun 'bewijsmateriaal' op de proppen waren gekomen.

Dan hadden er alleen andere argumenten voor oorlogsvoering moeten worden aangevoerd, aldus Blair. Volgens de oud-premier was alleen al het idee dat Saddam een bedreiging was voor de regio voldoende. Die had ten slotte chemische wapens tegen zijn eigen volk ingezet, aldus Blair.

De Britse regering van Tony Blair zag de Iraakse massavernietigingswapens als een belangrijke reden om mee te doen aan de door de Verenigde Staten geleide invasie in 2003. De 'bewijzen' die de Britse geheime dienst

daarvoor verzamelde, bleken onjuist. Na de inval in Irak zijn er nooit massavernietigingswapens gevonden. De commissie-Chilcot onderzoekt sinds juni dit jaar de gang van zaken rondom de Britse invasie. De Britse geheime dienst zou adviezen aan de regering over Irak onder meer gebaseerd hebben op uitlatingen van een Iraakse taxichauffeur. De man had ooit gehoord dat de Iraakse dictator Saddam Hussein binnen 45 minuten massavernietigingswapens kon inzetten. Volgend voorjaar moet Blair voor de commissie verschijnen.

Zuid-Amerika geboortegrond dinosaurus

WASHINGTON — De vondst van twee vrij complete skeletten van een nieuw soort vleesetende dinosaurus in de Amerikaanse staat New Mexico, versterkt de theorie dat dino's zijn ontstaan in Zuid-Amerika.

Dat meldde een groep Amerikaanse wetenschappers onder leiding van paleontoloog Sterling J. Nesbitt gisteren in het wetenschappelijk tijdschrift *Science*. De wetenschappers vonden de goed geconserveerde over-

blijfselen van de tawa hallae. De tawa dateert uit het Trias-tijdperk, 250 tot 200 miljoen jaar geleden. Deze periode is veel minder bekend dan bijvoorbeeld het Jurattijdperk met z'n uit de film Jurassic Parc bekende velociraptor en tyrannosaurus rex. De tawa hallae zag er vermoedelijk net zo afschrikwekkende uit als de t-rex, met klauwen en scherpe tanden. Het dier liep eveneens op twee poten en was twee tot vier meter lang. De botten zijn heel goed bewaard gebleven.

Dat de tawa en zijn soortgenoten vanuit het Amerikaanse continent zich konden verspreiden over de rest van wereld, was mogelijk omdat de wereld er 225 miljoen jaar geleden heel anders uitzag.

De huidige continenten zaten aan elkaar en vormden een soort supercontinent. De wetenschappers denken dat de dino's of vanuit Zuid-Amerika naar het huidige New Mexico zijn geëmigreerd of er zijn geëvolueerd en zich daarna hebben verspreid.

Dodental Perm blijft oplopen



Foto: AP

Nieuwe graven worden gegraven vanwege het stijgende aantal slachtoffers.

MOSKOU — Een brand in een nachtclub in de Russische stad Perm vorige week heeft inmiddels aan 145 mensen het leven gekost. Dat meldde het Russische persbureau *Interfax* vandaag. Tientallen mensen liggen nog in het ziekenhuis.

In de nachtclub 't Kreupele Paard in Perm was vorige week vrijdag brand uitgebroken door het afsteken of ontploffen van vuurwerk. Op dat moment waren ongeveer 250 jongeren in het gebouw. Delen van het interieur vatten ogenblikkelijk vlam.

Twee eigenaren van de nachtclub zijn gearresteerd. Volgens premier Vladimir Poetin zijn brandinspecteurs nalatig geweest bij het uitvoeren van controles. Vanwege de ramp is de regering van de regio Perm woensdag afgetreden.

Paus schaamt zich over misbruik

VATICANSTAD — Paus Benedictus XVI deelt de gevoelens van 'woede, verraad en schaamte' van de Ierse bisschoppen over het seksueel misbruik van minderjarigen. Dat heeft het Vaticaan gisteren laten weten, nadat het hoofd van de RK-Kerk had gesproken met een delegatie van de bisschoppen op het eiland.

Eind november publiceerde het Ierse ministerie van Justitie een rapport over seksueel misbruik van minderjarigen door priesters en andere gees-

telijken in het aartsbisdom Dublin. De commissie keek daarbij naar de periode tussen 1975 en 2004. Zij concludeerde dat de leiding van het aartsbisdom het wangedrag van de geestelijken als een bezetene heeft toegedekt. Niet de rechten van de minderjarigen, maar de reputatie van de kerk en de voorkoming van schadevergoedingen stonden in haar beleid voorop.

De Ierse bisschoppen toonden zich eerder deze week geschokt door het rapport. Zij vroegen 'nederig' om vergif-

fenis en erkenden dat niets het toedekken van misdaden rechtvaardigt.

De paus zal de Ieren een pastorale brief schrijven over het seksueel misbruik van minderjarigen. Ook zal hij duidelijk maken wat het Vaticaan daarvan vindt. Van de delegatie die gisteren met hem sprak, maakte de aartsbisdom van Dublin, Diarmuid Martin, deel uit. Hij werd in 2003 benoemd tot coadjutor, hulpbisschop met recht van opvolging, in het aartsbisdom en leidt het sinds 2004.

Weer topfunctie voor België

BRUSSEL/NEW YORK — België kan een nieuwe topfunctie tegemoet zien. Oud-minister van Buitenlandse Zaken Louis Michel lijkt de volgende voorzitter van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties te worden.

Dat meldden de Vlaamse kranten *De Standaard* en *Het Nieuwsblad* vandaag. De enige tegenkandidaat van Michel is de Zwitser Joseph Deiss, die eveneens minister van Buitenlandse Zaken van zijn land is geweest.

Het Zwitserse minarettenverbod heeft de kansen van Deiss volgens de twee Belgische dagbladen geen goed gedaan.

De nieuwe voorzitter van de Algemene Vergadering treedt in september 2010 aan. Hij moet een jaar lang het overleg van alle 192 lidstaten van de VN leiden. Voor België zou de uitverkiezing van Michel de derde topfunctie in korte tijd zijn. Eerder werd Herman Van Rompuy benoemd tot EU-president en werd Karel De Gucht Eurocommissaris voor Handel.

Vrouw kan vader zijn

KEULEN — Een vrouw in een lesbische relatie kan voor de wet de vader zijn van een gemeenschappelijk kind. Dit heeft het gerechtshof in Keulen gisteren bepaald.

De ambtenaar van de burgerlijke stand had zijn twijfels of hij een vrouw met de naam Brigitte als vader mocht inschrijven op een geboortekaarte. Het kind is verwekt met sperma dat de transeksuele Brigitte had laten invriezen toen zij/hij nog Bernd heette en een man was. Daarna onderging Bernd een geslachtsveranderende operatie.

Volgens de Duitse wet krijgen transeksuelen na de operatie de seksespecifieke rechten en plichten van het nieuwe geslacht. De rechter besloot in dit geval van de wet af te wijken en de rechten van het kind te laten prevaleren. Volgens de uitspraak kan het uitermate bezwarend zijn voor het kind als 'vader onbekend' in de geboortekaarte staat.

Leuven test rekeningrijden

LEUVEN — Het Vlaamse Leuven gaat als eerste stad in België het rekeningrijden testen. Vijftig bewoners krijgen gps-kastjes bij de voorruit die virtueel berekenen wat dat de automobilisten zou kosten. De proef is een kopie van de test die in juni in Eindhoven begon.

De proef in Leuven begint in januari. Doel is om te zien of automobilisten hun gedrag aanpassen door de tarieven. Zo zal het rijden in stadswijken virtueel duurder zijn dan op snelwegen. De proef duurt twee jaar, meldde wethouder Dirk Robbeets vandaag in de krant *Het Laatste Nieuws*.

Vlaanderen toonde vorige maand al grote interesse toen minister Camiel Eurlings (Verkeer) het systeem van 'kilometerbeprijzen' presenteerde. In Eindhoven laten zo'n 35 werknemers op de technologiecampus hun autokilometers 'beprijzen' via een kastje, als proef vooruitlopend op de introductie van kilometerheffing op de Nederlandse wegen over enkele jaren. Chipfabrikant NXP verzorgt de proef samen met technologieus IBM.

Psychiater verwacht meer ontsporingen onder Amerikaanse militairen

MARFA — Er is nog meer geweld te verwachten tussen Amerikaanse militairen als de geestelijke gezondheidszorg in het Amerikaanse leger niet verbetert. Dat zegt Kernan Manion, een psychiater die in januari werd ingehuurd om Amerikaanse militairen te begeleiden die na missies met psychische problemen kampen.

Manion werkte tijdelijk bij de Mariniers in Camp Lejeune in North Carolina. Daar luidde hij de noodklok over de gebrekkige begeleiding van militairen die terugkeerden van een missie. Ook maakte hij zich zorgen over verhalen van militairen die hulp zochten en daarom geïntimideerd werden door commandanten. De geestelijke hulpverlening aan militairen laat volgens hem in veel opzichten te wensen over. Er zijn te weinig hulpverleners en het systeem is overbelast. Zorg wordt soms verleend door officieren die veel te weinig psychiatrische kennis hebben om militairen die psychologische schade opliepen, effectief te behandelen.

'Losers'

"Ik heb sterke mariniers gezien die heel kwetsbaar terugkwamen. Ze waren gebroken door een of meer missies. Bij terugkomst werden ze geïntimideerd door hun commandanten, omdat ze 'losers' zouden zijn", zegt Manion. "Hun superieuren weigeren de ernst van de problemen in te zien."

Manion kaartte de problematiek meer malen aan op de basis en waarschuwde dat gebrekkige begeleiding van deze militairen zou kunnen leiden geweldsuitbarstingen op de basis. Het gevolg was dat hij werd ontslagen.

Chuck Luther, oprichter van "The Soldier's Advocacy Group of Disposable Warriors" is Irakveteraan en voormalig sergeant. Hij diende twaalf jaar in het leger en woont in Killeen, vlakbij zijn voormalige basis Fort Hood. Luther werkt momenteel aan twintig zaken van militairen die lijden aan een post-traumatische stressstoornis (ptss) en door hun commandanten werden geterroriseerd of geen fatsoenlijke behandeling kregen voor hun problemen. Hij hoopt dat een herhaling van het drama dat op 5 november plaatsvond in Fort Hood voorkomen kan worden. Op 5 november schoot majoor Nidal Hassan, die zou lijden aan secundaire traumatische stress en werd getreiterd omdat hij moslim was, dertien militairen op de basis dood. "De basis is gelegd voor een

nieuwe crisis, een nieuwe schietpartij. De sfeer is hier explosief en er is nog niets opgelost", zegt Luther.

Zorgen

De ontslagen Manion zegt zich grote zorgen te maken over de toekomst van de getraumatiseerde militairen. "Als moorden op andere militairen, echtgenotes en drama's zoals in Fort Hood uitblijven, dan zijn er altijd nog de zelfdodingen, het alcoholmisbruik en huiselijk geweld door mannen die voorheen normaal functioneerden. Nu zeggen ze de maatschappij niet meer aan te kunnen. Ze kunnen andere mensen niet verdragen. Ze kunnen niet tegen commotie en hebben het gevoel dat ze alleen nog in 'in de bossen' kunnen leven. Het zijn gebroken mensen die niet meer functioneren en geen enkele bijdrage meer kunnen leveren aan de samenleving", zegt Manion. Volgens het Amerikaanse Korps Mariniers pleegden in 2008 minstens 42 mariniers zelfmoord. 46 mariniers deden een zelfmoordpoging. Een voorbeeld van gebrekkige hulpverlening aan militairen is het geval van Lateef Al-Saraji, die uit Irak terugkwam met een ernstige posttraumatische stressstoornis. Het kostte hem maanden om op zijn basis een hulpverlener te

spreken te krijgen. Vervolgens werd hij verwezen naar een psychiater buiten de basis, die bij hem PTSS vaststelde. In een e-mail aan Luther schrijft Saraji dat hij het gevoel had dat het niemand op de basis iets kon schelen hoe hij zich voelde. "Op 1 juli schreef de psycholoog een brief waarin hij mij adviseerde twee weken vrij te nemen." Zijn leidinggevende, sergeant eerste klasse Duncan, weigerde dat echter en beschuldigde hem van afwezigheid zonder verlof. "Ik werd ontzettend depressief en wilde mezelf van kant maken. Ik kon niet meer tegen het racisme en de veroordelen."

Nadat hij daarna tijdens een telefoongesprek met de legeraalmoezenier hoorbaar een wapen doorlaadde, werd hij met spoed opgenomen op een psychiatrische afdeling op Fort Hood. Na een week werd hij voor drie weken overgeplaatst naar een militaire faciliteit in Wichita Falls, waar hij door vijf medemilitairen werd uitgescholden voor 'zandneger' en 'towel head' (een Amerikaans scheldwoord voor Arabieren). Hij werd overgeplaatst naar een andere verdieping in het ziekenhuis, maar vreesde voor zijn veiligheid en probeerde het ziekenhuis te ontvluchten.

Na terugkeer op Fort Hood moest Saraji opnieuw continu minachtende op-

merkingen van zijn sergeant aanhoren. "Dan weet je dat er twee mogelijkheden zijn: of hij doet zichzelf iets aan, of hij doet zijn sergeant iets aan", zegt Luther. "Deze lagere commandanten blijven hun ondergeschikten treiteren, zelfs als ze aangeven opnieuw uitgezonden te willen worden. Saraji had zelfs aangeboden weer terug te gaan naar Irak. Als je probeert deze treiterende militairen op non-actief te krijgen, blijkt bijna altijd dat ze zelf slachtoffer zijn geweest van commandanten die hen ook intimideerden en kleineerden."

Hardnekkig probleem

Op 29 september, vijf weken voor het bloedbad op Fort Hood, stuurde Manion een brief naar president Barack Obama. Daarin schreef hij onder meer dat hij in de vijfentwintig jaar dat hij als psychiater werkzaam is, nog nooit 'zoveel intens emotioneel lijden en psychologische gebrokenheid' had gezien als bij deze goed opgeleide en - voor hun uitzending - sterke mariniers.

Ook wees hij op zijn ervaringen op Camp Lejeune, waar de hulpverlening in zijn ogen sterk te wensen overliet en oorlogsveteranen vaak blootstaan aan psychologische intimidatie.